

Place na rackuwck.

July 8-1935	—	\$ 10.00
March 10-1936	—	\$ 5.00
Oct 25-37	—	\$ 1.10
Total	—	\$ 16.10

Share papricy edebane Jovic undateso Jajica Feb-21-1940

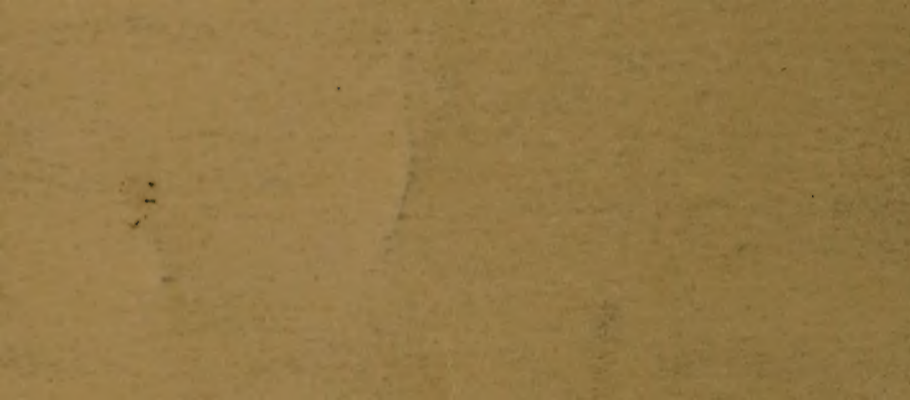
Dec 11-1937
July 8-1938

My place no.

July 9-35	7. Poucha cips	\$ 3.10
March 19-36	My place	\$ 2.50
" " "	Young	\$ 1.45
" 27-36	P. Poucha	\$ 5.00
Oct 26-37	My place	\$ 0.50
	St. Jovic	\$ 1.00
	Sept	10

Pay out — \$ 11.40

Chase.
Charles R. Younger in
16 St. Nicholas Ave, Chempford, N.Y.



Chicopee, Mass.

23358

STAMP OF ISSUING OFFICE

COUNTRY OF PAYMENT OR INTERMEDIARY COUNTRY

AMOUNT

POLAND

RECEIPT

FOR INTERNATIONAL MONEY ORDER

REÇU d'un Mandat de Poste International

Remitter should keep this receipt, which
will be detached and handed to him by the
issuing postmaster.

\$ 5.00

IN FOREIGN MONEY



The Post Office Department undertakes to cause the payment of the amount of this order to the payee thereof in the foreign country named, but reserves the right, should circumstances render it desirable, to refuse certification of the advice and return the money to the remitter, thereby discharging the Postal Service of any obligation to pay the amount thereof abroad.

REMITTER SHOULD ENTER BELOW NAME AND ADDRESS OF PAYEE

NAME

ADDRESS

TOWN

COUNTRY

Josef Poruba Notary
Tryziatek
Poland

Francis Pan

Feliks Furtak

Notary Public

224 Exchange Street

Hillside Mass.

America

Pawlik, Ludwik

Glinik Średni

Rocznik Fryszlak

Mate Polska

1079

Σ 12

12.91

Glinik Sredni 28/10/1937

Francuski Panie

Ja Pawlik Ludwik dowiedziatem
ze ten grunt w gliniku Srednim
w lasci cielki Maryanny Hajac jest
do sprzedania i ze pan jest upowazmo-
ny do sprzedania a ja dowiedziatem
ze od Stanislaw Hajac ja jui do pana
pisatem Hajac pisatem w tej sprawie
to pan mi odpisal 10 roku 1936
ze zgoda ze ten grunt po 200 dolarow
za jeden morg wiec ta cena jest za
wysoka i pan pisze do Stanislaw
Hajac ze kupuje ten grunt Jakub
Brymkowicz który obecnie dzierzawi
i daje 650 dolarow za calosc to prome

Pana ja po dokładnem zbadaniu
i obliczeniu to ten grunt nie
jest w całości tylko jest w kilku
parcelach a jest grunt leśny
i gorzy i przy pomieszeniu korstw
jakie beda w kraju w sprawie tego
kupna to po cenie 200 dolarów
za jedne morga to jest cena bardzo
wysoka ponieważ Inżynier
Miernicy jest bardzo drogi
to ja kupując dam na
całość tego gruntu \$ 50 dolarów.
to proszę pana niech pan swojej
Klientce tę sprawę przedstawi
i objaśni i niech mi pan

w najbliższym czasie odpine.
~~ja pieniądze~~ raptae Jereli by się
Pani rając na to zgodzić. To ja
może przedstawić pełnomocnika
w kraju do podpisania kontraktu
i odбору pieniędzy. pieniądze mogą stężyć
w całości
domo nie pami. u tam się znajdują
pieniądze w dyspozycji sądownym
rodzierny i te tych pieniędzy
to dokładnie niewiem

Oczekując odpowiedzi k. pana
krótce się zawiadamiam

adres

Pawlik Ludwik

Glinik Średni Poczta Fryntak
Mato Polska

Oczekuje od Pana
odpowiedzi
z pewniakiem

JÓZEF POREBA

NOTARJUSZ
W ŁANCUTIE. Frysztaku

TELEFON. NR. 93.

Th. 2266

Excent, dnia

12 lut. 59

19 55 4.

Wielmożny Pan

Neelke F U N T J E N

228 Exchange str.

Chicago, Ill.

W odpowiedzi na listy Wina z dnia 8 lipca i 25 października ubr. w sprawie majątku pozostałego po Sp. Józefie Zajcu po zabyciu z oświadczenia informacyjnego, co następuje:

W sprawie gruntowej dla miast katolickiej Glinia Średni jest wi-
szanem na podstawie tutajszego sądownego dekretu z dnia 9 czerwca 1908
Signature składowa 14, 9 po Sp. Józefie Zajacu prawa własności 33, 120 czyli
13/24 części po iedności w l. 77. objętej, składającej się z jednej parceli budowl-
nej, na której stoi dom i ogrodzenie, oraz z przynależnych do niego ogrodów, w tym
miejscu, które przynależało do Sp. Józefa Zajaca, dzierżawcy powyższych gruntów z Glinia
Średniej, składowy wyrok na podstawie kasacji pogrzechu Sp. Justyn, Zajacowej,
Wojci Sp. Józefa Zajaca, oraz z parceli przynależnych do niej, Sp. Józefa Zajaca, zwanego
zam. Mielnikowskiej, Klary Zajacowej, obecnie zam. Langivien, zamieszkałej w Ameryce Kal-
ny Zajacowej, Jona Zajaca i Marii z Sztefelow Zajacowej po 13/160 części, a nadto
na rzecz tych samych po 9/160 części jest wpisaniem prawa własności pod adresem
whl. 127. objętej składającej się z przynależnych dróg pełnych. Na części spadko-
bierców Sp. Józefa Zajaca według twierdzenia Szymkowicza przypada około cztery i
poł merga gruntu, wartości według cen płaconych w Gliniku średnim i strzyżmianych
przezanie informacji, około 450 dolarów amer. Grunt powyższy od lat około 30-
jest wydzierżawiony przez Sąd tutajczy, Jakóbowi Szymkowiczowi, który do roku 19
1930 czynsz ten składał w Sądzie. Czynsz za lata przedwojenne i wojenne oczywi-
ście jak i wszelkie wkłady w Kasach sieroczych zdevaluował się, niemniej jednak
kwota należna spadkobiercom Sp. Józefa Zajaca z tytułu czynszu ulokowana w Komu-
nalnej Kasie Oszczędności miasta Strzyżowa wynosi 881 zł. 51 gr. do czego docho-

* 16.7.49

chodzą jeszcze pdsetki za dłuższy okres czasu. Dzierżawca od r.1930 nie zapłacił czynszu, gdyż według jego wyjaśnienia w r.1930. wprowadzony w błąd przez Paruchową, pełnomocniczkę spadkobierców śp. Józefa Zająca kupił od niej ustną umowę kupna sprzedaży, oczywiście nieważną, grunt ten za kwotę 600 dolarów amer. i dał jej tytułem zadatku kwotę 2000 zł. z czego Paruchowa zwróciła mu kwotę 500 zł. zaś resztę nie chce zwrócić. Sprawa powyższa między Szymkowiczem a Paruchową zostanie między nimi załatwiona, zaś sprawa zaległego czynszu dzierżawnego jak sądzę zostanie załatwiona przy sprzedaży tego gruntu, gdyż Szymkowicz oferuje obecnie spadkobiercom Zająca za ten grunt po 100 dolarów za 1 mórg, tj. razem 4/ 450,- i o ile ciż spadkobiercy się zgodzą sprzedaż dojdzie do skutku.

Czynsze dzierżawne ulokowane przez Sąd można będzie podjąć po nadesłaniu odpowiedniego pełnomocnictwa, o czym piszę poniżej.

Proszę więc powiadomić Zająców o treści tegoż listu, oraz wyjaśnić im, że celem uporządkowania powyższej sprawy potrzeba przedewszystkiem przesłać metrykę śmierci śp. Heleny Zającównej, poświadczoną przez Konsulat R.P. w Ameryce, by można było przeprowadzić spadek po niej, następnie po otrzymaniu zlecenia ja prześlę na ręce WPana pełnomocnictwo, którem spadkobiercy śp. Józefa Zająca upoważnią czyto Jakóba Szymkowicza, czy też kogoś ze swej rodziny tu zamieszkałego do przyjęcia w ich imieniu spadku po śp. Helenie Zającównej, do podjęcia i potwierdzenia odbioru należnych im czynszów dzierżawnych z depozytu sądowego, do sprzedaży ich gruntów w Gliniku Środnim w razie wyrażenia zgody na propozycję Szymkowicza jemu za cenę sprzedaży podaną wyżej, a nadto udzielią pełnomocnikowi pełnomocnictwa procesowego, na wypadek gdyby z powyższych spraw wynikł jakiś spór sądowy. Ze względu nato, że pełnomocnictwo musi być ściśle zgodne z przepisami u nas obowiązującymi, wzór pełnomocnictwa musi być nadesłany z Polski.

W razie udzielenia mi zlecenia sporządzenia opisanego wyżej pełnomocnictwa proszę nadesłać mi jako zaliczkę na koszt pełnomocnictwa i dalsze czynności kwotę 5 dolarów amer. Nadto zaznaczam, że przesłane przez WPana pełnomocnictwo spowodu zaszłej w międzyczasie śmierci śp. Heleny Zająć, której też przypada część czynszu dzierżawnego nie wystarczy do odbioru tejże części czynszu, a nadto wątpię, czy można powierzać obecnie Paruchowej sprawę odbioru pieniędzy.

Wreszcie zaznaczam, że ceny gruntów od r.1930 u nas znacznie spadły i propozycja przez Szymkowicza cena jest dość korzystna.

Z poważaniem
Wł. Kar. Foryś
Zastępca notariusza

Lasnik Goranie
Chyba vy lina charka / Kolobobry w Hysion? stumwro i
perce le guntis w yor. kot. Glinik sredni. obygnje m. t. obnas.
 Lwn. 77 ks. 7r. 7n. kat. Glinik sredni. -

Shyrov Ami 20. XI. 1937
Klorowick.

Im. James v. Jul

POTWIERDZENIE DLA WPLACAJĄCEGO

słownie
złotych

3 gr 46
Tysiąc złote

Łajac Leonia

Glinik średni

wpłacił tytułem

Wycieczki protokolnego Glinik

na rzecz

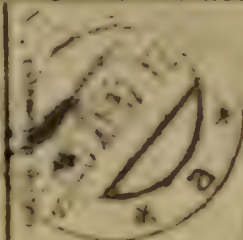
Wrocławskie na konto

czekowe w Pocztovej Kasie Oszczędności Nr 502.031

W Presnawie

POBRANO OPLATY

ZŁ..... GR.....



SKARBOWY BLANKIET NADAWCZY

OPŁATY

pobierane przy uskutecznianiu wpłat na k-ta czekowe PKO.

				zł	l	gr
Od wpłat	do zł	50.-		—		10
"	powyżej zł	50.—	" "	—		20
"	"	100.—	" "	—		30
"	"	250.—	" "	—		40
"	"	500.—	" "	—		60
"	"	750.—	" "	—		80
"	"	1000.—	" "	1		50
"	"	5000.—	" "	2		50

Handwritten signature:
Handwritten text: 30
Handwritten text: 30

Na sprzedające się części gruntu w Gliniku Średnim Marii Zającowej,
Wiktorii Kiełnikowskiej, Alary Langviena i Jana Zająca przypada według
pisma Ekspozytury Urzędu katastralnego w Strzyżowie 4 morgi 1361 sążni
kwadratowych, i zarazem wyjaśnić się, że jeden morg mierzy 1600 sążni kwa-
dratowych:-

A reszta mierzona zgodnie z tabelą
miejscowości Murza Kuchta ma mierzony sążni kwadratowy
Głównie zająć to ma Zającowi w tabeli Kuchta:
Kuchta Agnieszka Chruszczowska należy się im

Wtem gromie trzy nogi i co mia.

W lodzichorze werte nie ma co sie stato niemi
Tu nie wimuz tam amarki i mlodzi ci wioda,
i ten grunt do tych czas jest jeroze nie
rozmiarowy gromie matki po umieci pradzi na
drisci i tak jest do tego czasu. Tymczas do tego
gruntu sie doszy dolizajo; tylko im oto chodza
i nie jest rozdzielony.

Felix Furtlek

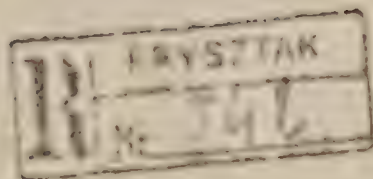


Notary Public. Notariusz Publiczny

224 Exchange Street

Chicopee Mass.

North America.



NL

Kanistaw Hajac

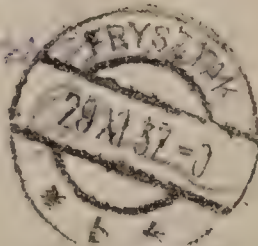
Glinick Smolni

Trys take.



Kontrola domowa

Przebieg



Adros do ni taki

Anne Ziemba

46 Bap Post Office
Webster MASS



Felix Furtak
Notary Public. Notarius Publicus
224 Exchange ~~Street~~
Chicopee Mass. America

Ad

St. John's, N.Y.
Glenkirk, N.Y.

Fingertok.

Paradziwisk 13 1937

Przemyślny Panie niech się Pan nie
gniewa zamy zaraz listu nie odpisali
bo nicht jeszcze nie kupowali bo
nie wiedzieli czy mogą u niej kupić
wreszcie my dali ogłoszenie że można kupić
za cenę 200 dolarów ^{za morgę} jeszcze ~~całe~~ 200 nie
dają ale może i dają że ogłoszono się już
spieć kupców i ten grunt się
każdemu poldobu bo jest ciutadny
potwierdzenie i chcą kupować tylko się
boją że Symonowicz nie będzie im
chciał odstąpić jak kupia wreszcie
wamie że on arenduje teraz sam
bo inni pierwsi arendowali to
im po odlieral teraz sam

co ty gwałt Teraz napisze kto kupuje
i za wiele dom adresy tych co
chcą kupować. Graja Antoni daje
za wszystko co jest siedemset
dolarów albo by dał osiemset ale
chce żeby miał w tych pieniądzech
odszukana granica bo są za
niskoczone. Adres taki
Graja Antoni
Glinik Średni
Prz. Łysostak.

A teraz kupuje Matyjasik
Jofila daje też chce kupić
na morgi albo i cokolwiek żeby

wydania była cena za cator
za wiele to daje za morg 200 dola
ry tylko chce żeby jej opuszczy
zdecyście dolary jednego to
na złote wychodzi 1000 to za
morgę żeby było równo płaci
to gdyby było morgów 5 albo
i 6 morgi jak widnocyj pokaze
tylko chce ptasie jak będzie
pomiar ile morgów będzie
tylko tysiąc ^{dziesiąt} by mieli ^{dziesiąt} 1000 zł za
morgę licząc że wychodzi
200 dolarów bez jednego.

Adres je' taki. Matyjasik
Tofila Glinik
Dolny per Trystat

To gdy się na te cene zgodzą,
to niech odpiszą, wkrótce żeby
miał przed szymkowicz
wypowiedzenie przed drogim
zasiedem na 6 miesięcy na prośbę
jak zbierze szumantu to ci co
kupują, będą chcieć po
złotyach umiarkowanie brać.
A jeszcze jedna jest wamaryce co
pisata do niej jest siostra żeby kupo-
wata umi wamaryce to by miały lepi-
to by miały przedpłacone na miejscu.

Mr. D. Gelick Newark

224. *Chocoma & Tingt*

My Dear Mary

Stomoxys

which you receive
your money for
your property
which you receive

No. 2

Johns Street

124.

Chas. W. Wright

Wm. F.

Wm. F.

Wm. F.

Amesbury

gabala Symphonie

glinch inveni

Art Symphonie

Our Symphonie

Wrote Poets

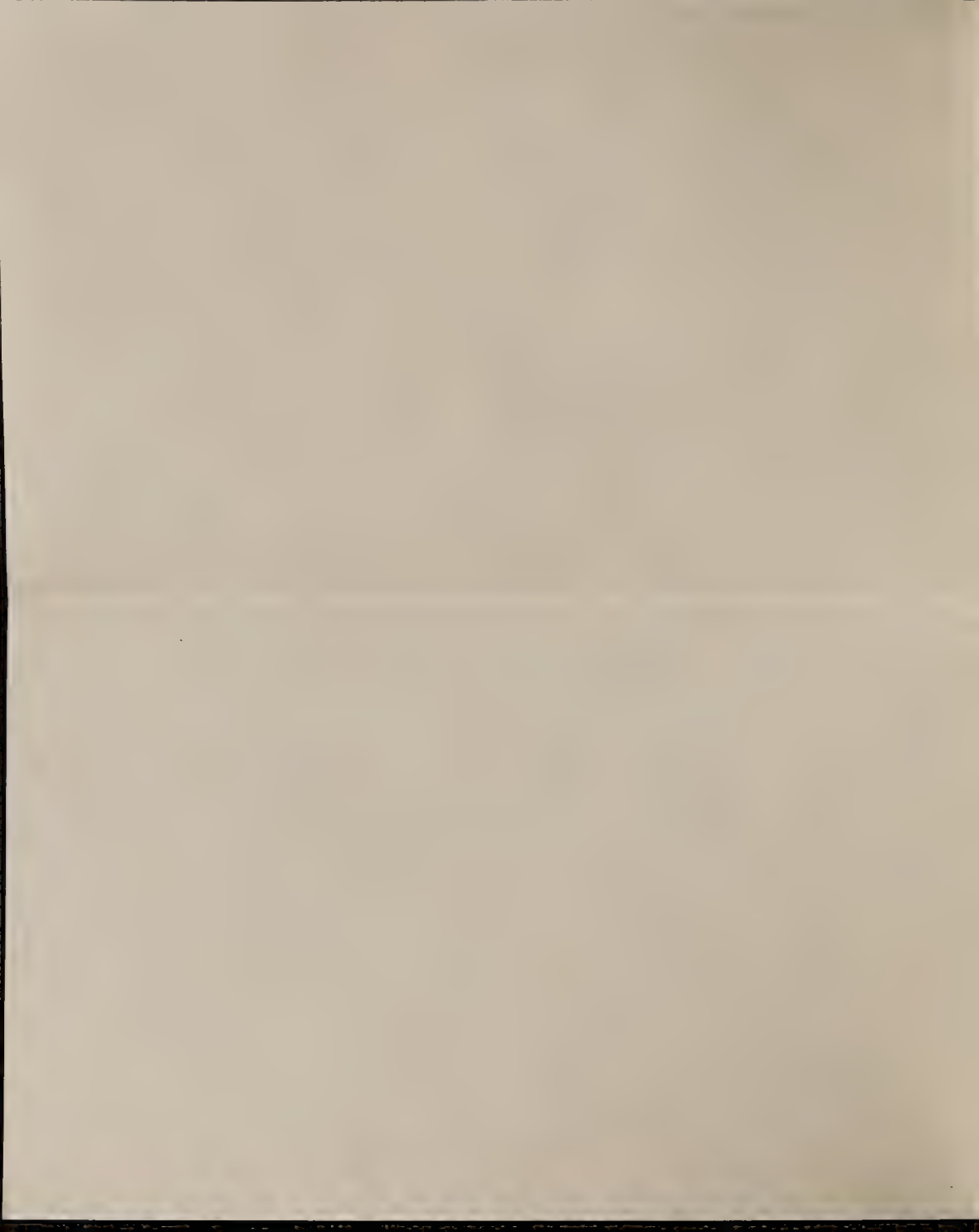
1624 Parkview Ave
Camford N.J.

Mr. Felix Faurek:

Dear Sir

Received your
letter regarding the property
in Poland.

You are asking me what
I think of it, if the rest
agrees then I will agree.
Mother didn't receive your
letter, as for the last three
months she has been
staying with me, but
she might go home next
week, then she will



come and see you. I will
also write to my sister and
brother, and see what they
have to say. I think it would
be advisable to ^{begin} write each
one a letter. Enclosed you
will find the letter that
was sent by Mr. J. Szymkowiak
from Poland.

Very truly yours
Elara Langevin

P.S.

Mother and I are thanking
Mr. J. Szymkowiak for the
kind words he wrote in his
letter.

Lipca 20 | Tygocin

Włódz Janakowicz

Przepraszam pana Rejentie
wysłuchałem jeszcze raz do pana
mówienia to wyrażenie tego
kupowania gruntu między nami
co jest za strasliwie kójno
co jeszcze śmiało nie widział
ichy siedem lat grąd kupowania
w skrzyni drugiego wysłuchałem kójno
wysłuchałem jeszcze już tylko
mają co i chleba także grąd
grudły gruda kłosa i już tylko
daje i nie ma kłosa a więc
niech już pan raz zrobi
niech już zostanie ratę
750 dolarów a niech raz będzie

agoda jaci misli sie podpisac
raz i moze przylac na moje
rece i natym zabieram
i raz tam przeszedle
podmienienie

jakob Synchovian
klinik smetni
Ponta Frygostek

Powiat Lwowa
Vila Polska

Z E Z N A N I E:

My niżej podpisani Maria ze Szetelów Zającowa, Wiktorja z Zająców Mielnikowska, Klara z Zająców Langivien i Jan Zając, wszyscy zamieszkali na stałe w Chicopee, Mass., w Stanach Zjednoczonych Ameryki Północnej, składamy pod przysięgą, niniejsze zeznanie w następującej osnowie:

I. Że ja Maria ze Szetelów Zającowa, jestem wdową po ś. p. Józefie Zającu i jestem obecnie już w podeszłych latach gdyż liczę sobie blisko 70 lat życia.

II. Że żadnego osobistego majątku tutaj nie posiadam; z powodu podeszłego wieku nie mogę pracować i na życie zarabiać, dzieci moje podorastały i mię po-
odchodziły i z tych powodów nie mam żadnych środków do utrzymania i z tego po-
vodu wielką nędzę cierpię.

III. Że my Wiktorja z Zająców Mielnikowska, Klara z Zająców Langivien i Jan Zając oświadczamy zgodnie iż mamy swoje własne rodziny, oraz mamy swoje
małoletnie dzieci na utrzymaniu.

IV. Że żadnego osobistego majątku tutaj również nie posiadamy, lecz ży-
jemy jedynie z pracy rąk własnych.

V. Że z powodu depresji gospodarczej od lat kilku panującej w Ameryce,
bardzo mało zarabiamy tak że zarobek nasz nie wystarcza nam nawet na skromne
utrzymanie.

VI. Oświadczamy zgodnie wszyscy czworo iż nie mamy zamiaru do Polski po-
wracać lecz mamy zamiar pozostać na zawsze w Ameryce.

Z powodów więc powyżej przytoczonych, zwracamy się z prośbą do Komisji
Dewizowej we Warszawie o danie zezwolenia, naszemu pełnomocnikowi Piotrowi
Jedrusikowi gospodarzowi w Gliniku Średnim, Małopolska, przesłania nam do
Ameryki na adres poniżej zapodany kwoty nie przenoszącej sumy Sześć tysięcy
osiemset pięćdziesiąt złotych (6,850 złotych). Suma powyższa należna nam jest
za sprzedany nasz grunt w Polsce jak również w tem jest należność z depo-
zytu Sądowego składana dla nas tytułem czynszu dzierżawnego.

Nadmieniamy iż życzeniem naszym jest ażeby cała należność przysłana
została na imię i na adres naszego zastępcy prawnego w Ameryce Pana Felixa

Furtka, Notarjusza Publicznego, 224 Exchange St., Chicopee, Mass. U. S. A.

Chicopee, Mass., Dnia 6-go kwietnia, 1938 roku.

.....
..... Świadek.
.....
..... Świadek.

Ameryce Pana Felixa Furtka, Notariusza Publicznego: 224 Exchange Street, Chicopee
Mass. U.S.A., słowem do działania tego wszystkiego, co w sprawach powyższych
potrzebnem się okaże, a co tenże pełnomocnik nasz lub jego zastępcy, których do-
wolnie mianować może, na podstawie niniejszego pełnomocnictwa zdziałają, wszyst-
ko to za ważne i nas oraz naszych spadkobierców obowiązujące już z góry uznajemy.

W dowód czego nasze własnoręczne, notarialnie poświadczone podpisy.-

Chicopee, Mass., dnia 6-go kwietnia, 1938 roku.

.....
Świadek.

.....
Świadek.

.....
.....
.....
.....

P E Ł N O M O C N I C T W O

mocą którego my podpisani Maria z Szetelów Zajęcowa, Wiktoria z Zajęców
 Mielnikowska, Klara z Zajęców Langivien i Jan Zajęc, zamieszkali w Stanach
 Zjednoczonych Ameryki Północnej ustanawiamy naszym pełnomocnikiem PIOTRA
 JEDRUSIKA, rolnika zamieszkałego w Polsce w gromadzie Glinik średni i upoważ-
 niamy go w naszym imieniu do sprzedaży naszą własnością będących na rzecz
 naszą, jako Wiktorię Zajęcównę, Klarę Zajęcównę, Jana Zajęca i Marię z Szetelów
 Zajęcowa, intabulowanych łącznie pięćdziesięciu dwóch sto dwudziestych /:52/120:/
 części posiadłości liczbą wykazu hipotecznego 77 księgi gruntowej gminy katastral-
 nej Glinik średni objętej oraz łącznie trzydziestu sześciu sto sześćdziesiątych
 /:36/160:/ części posiadłości liczbą wykazu hipotecznego 127 księgi gruntowej tej-
 że gminy objętej jak również z mocy dekretu przyznania spadku Sądu grodzkiego we
 Frysztaku z dnia dwudziestego siódmego czerwca tysiąc dziewięćset trzydziestego
 szóstego roku Sygnatura A.87/36 po świętej pamięci Helenie Zajęcównie przez nas
 odziedziczonych i na rzecz tej zmarłej intabulowanych trzynastu sto dwudziestych
 /:13/120:/ części posiadłości liczbą wykazu hipotecznego 77 księgi gruntowej gminy
 katastralnej Glinik średni objętej oraz dziewięciu sto sześćdziesiątych /:9/160
 części posiadłości liczbą wykazu hipotecznego 127 tejże księgi gruntowej objętej
 wraz z wszelkimi prawami i przynależnościami do nich włącznie bądź za cenę w kwocie
 pięć tysięcy dwieście pięćdziesiąt złotych, do odebrania i prawomocnego potwierdze-
 nia odbioru ceny sprzedaży, do podpisania odnośnej umowy sprzedaży i zobowiązania
 się w niej do oddania kupującemu przedmiotu sprzedaży we faktyczne posiadanie i
 użytkowanie pod rygorem egzekucji z odnośnego aktu notarialnego, przyjęcia wobec
 kupującego rękojmi za wady prawne i fizyczne sprzedanych nieruchomości w rozmia-
 rach i według uznania pełnomocnika oraz do zezwolenia na wpis prawa własności
 sprzedanych nieruchomości na rzecz kupującego, dalej upoważniamy tegoż pełnomoc-
 nika do odebrania i prawomocnego potwierdzania odbioru na rzecz naszą w depozycie
 Sądu Grodzkiego we Frysztaku ulokowanych funduszków pieniężnych, pochodzących z
 czynszów dzierżawnych ewentualnie i z innych tytułów, do odbierania i prawomocnego
 potwierdzania odbioru wszelkich uchwał sądowych i hipotecznych i wnoszenia wszel-
 kich pism sądowych i hipotecznych, upoważniamy go również aby uzyskaną ze sprze-
 daży pomienionych wyżej nieruchomości podaną wyżej cenę sprzedaży w kwocie pięć
 tysięcy dwieście pięćdziesiąt złotych przesłał na ręce i adres naszego zastępcy w

P E Ł N O M O C N I C T W O

mocą którego my podpisani Maria z Szetelów Zającowa, Wiktoria z Zajaków
 Mielnikowska, Klara z Zajaków Langivien i Jan Zajac, zamieszkali w Stanach
 Zjednoczonych Ameryki Północnej ustanawiamy naszym pełnomocnikiem PIOTRA
 JEDRUSIKA, rolnika zamieszkałego w Polsce w gromadzie Glinik średni i upoważ-
 niamy go w naszym imieniu do sprzedaży naszą własnością będących na rzecz
 naszą, jako Wiktorię Zajacównę, Klarę Zajacównę, Jana Zajaca i Marię z Szetelów
 Zajacową, intabulowanych łącznie pięćdziesięciu dwóch sto dwudziestych /:52/120:/
 części posiadłości liczbą wykazu hipotecznego 77 księgi gruntowej gminy katastral-
 nej Glinik średni objętej oraz łącznie trzydziestu sześciu sto sześćdziesiątych
 /:36/160:/ części posiadłości liczbą wykazu hipotecznego 127 księgi gruntowej tej-
 że gminy objętej jak również z mocy dekretu przyznania spadku Sądu grodzkiego we
 Frysztaku z dnia dwudziestego siódmego czerwca tysiąc dziewięćset trzydziestego
 szóstego roku Sygnatura A.87/36 po świętej pamięci Helenie Zajacównie przez nas
 odziedziczonych i na rzecz tej zmarłej intabulowanych trzynastu sto dwudziestych
 /:13/120:/ części posiadłości liczbą wykazu hipotecznego 77 księgi gruntowej gminy
 katastralnej Glinik średni objętej oraz dziewięciu sto sześćdziesiątych /:9/160
 części posiadłości liczbą wykazu hipotecznego 127 tejże księgi gruntowej objętej
 wraz z wszelkimi prawami i przynależnościami komukolwiek bądź za cenę w kwocie
 pięć tysięcy dwieście piędziesiąt złotych, do odebrania i prawomocnego potwierdze-
 nia odbioru ceny sprzedaży, do podpisania odnośnej umowy sprzedaży i zobowiązania
 się w niej do oddania kupującemu przedmiotu sprzedaży we faktyczne posiadanie i
 użytkowanie pod rygorem egzekucji z odnośnego aktu notarialnego, przyjęcia wobec
 kupującego rękojmi za wady prawne i fizyczne sprzedanych nieruchomości w rozmia-
 rach i według uznania pełnomocnika oraz do zezwolenia na wpis prawa własności
 sprzedanych nieruchomości na rzecz kupującego, dalej upoważniamy tegoż pełnomoc-
 nika do odebrania i prawomocnego potwierdzania odbioru na rzecz naszą w depozycie
 Sądu Grodzkiego we Frysztaku ulokowanych funduszków pieniężnych, pochodzących z
 czynszów dzierżawnych ewentualnie i z innych tytułów, do odbierania i prawomocnego
 potwierdzania odbioru wszelkich uchwał sądowych i hipotecznych i wnoszenia wszel-
 kich pism sądowych i hipotecznych, upoważniamy go również aby uzyskaną ze sprze-
 daży pomienionych wyżej nieruchomości podaną wyżej cenę sprzedaży w kwocie pięć
 tysięcy dwieście piędziesiąt złotych przesłał na ręce i adres naszego zastępcy w

Ameryce Pana Felixa Furtka, Notariusza Publicznego: 224 Exchange Street, Chicopee, Mass. U.S.A., słowem do działania tego wszystkiego, co w sprawach powyższych potrzebnem się okaże, a co tenże pełnomocnik nasz lub jego zastępcy, których dowolnie mianować może, na podstawie niniejszego pełnomocnictwa zdziałają, wszystko to za ważne i nas oraz naszych spadkobierców obowiązujące już z góry uznajemy.

W dowód czego nasze własnoręczne, notarialnie poświadczone podpisy.-

Chicopee, Mass., dnia 6-go kwietnia, 1938 roku.

.....
Świadek.
.....
Świadek.

mocą którego my podpisani Maria z Szetelów Zającowa, Wiktoria z Zajaków
 Mielnikowska, Klara z Zajaków Langivien i Jan Zajac, zamieszkali w Stanach
 Zjednoczonych Ameryki Północnej ustanawiamy naszym pełnomocnikiem PIOTRA
 JEDRUSIKA, rolnika zamieszkałego w Polsce w gromadzie Glinik średni i upo-
 ważniamy go w naszym imieniu do sprzedaży naszą własnością będących na rzecz
 naszą, jako Wiktorię Zajacównę, Klarę Zajacównę, Jana Zajaca i Marię z Szete-
 arów Zajacową, intabulowanych łącznie pięćdziesięciu dwóch sto dwudziestych
 /:52/120:/ części posiadłości liczbą wykazu hipotecznego 77 księgi grunto-
 wej gminy katastralnej Glinik średni objętej oraz łącznie trzydziestu sześ-
 ciu sto sześćdziesiątych /:36/160:/ części posiadłości liczbą wykazu hipo-
 otecznego 127 księgi gruntowej tejże gminy objętej jak również z mocy dekre-
 tu przyznania spadku Sądu grodzkiego we Frysztaku z dnia dwudziestego siód-
 mego czerwca tysiąc dziewięćset trzydziestego szóstego roku Sygnatura A.87/
 /36 po świętej pamięci Helenie Zajacównie przez nas odziedziczonych i na
 rzecz tej zmarłej intabulowanych trzynastu sto dwudziestych /:13/120:/ częś-
 ci posiadłości liczbą wykazu hipotecznego 77 księgi gruntowej gminy kata-
 stralnej Glinik średni objętej oraz dziewięciu sto sześćdziesiątych /:13/160
 części posiadłości liczbą wykazu hipotecznego 127 tejże księgi gruntowej
 objętej wraz z wszelkimi prawami i przynależnościami komukolwiek bądź za
 cenę w kwocie ~~trzy tysiące czterysta dziesięć~~ złotych, do odebrania i pra-
 wnego potwierdzenia odbioru ceny sprzedaży, do podpisania odrębnej umowy
 sprzedaży i zobowiązania się w niej do oddania kupującemu przedmiotu sprze-
 daży we faktyczne posiadanie i użytkowanie pod rygorem egzekucji z odrębne-
 go aktu notarialnego, przyjęcia wobec kupującego rękojmi za wady prawne
 i fizyczne sprzedanych nieruchomości w rozmiarach i według uznania pełnomoc-
 nika oraz do zezwolenia na wpis prawa własności sprzedanych nieruchomości
 na rzecz kupującego, dalej upoważniamy tegoż pełnomocnika do odebrania i pra-
 womego potwierdzenia odbioru na rzecz naszą w depozycie Sądu Grodzkiego
 we Frysztaku ulokowanych funduszków pieniężnych, pochodzących z czynszów dzier

żawnych ewentualnie i z innych tytułów, do odbierania i prawomocnego potwier-
dzania odbioru wszelkich uchwał sądowych i hipotecznych i wnoszenia wszel-
kich pism sądowych i hipotecznych, upoważniamy za również aby uzyskaną ze
sprzedaży pomienionych wyżej nieruchomości oddaną wyżej cenę sprzedaży
w kwocie ~~trzy tysiące czterysta dwadzieścia~~ złotych przesłał na ręce i adres
naszego zastępcy w Ameryce Pana Felixa Furtka, Notariusza Publicznego: 224
Exchange Street, Chicopee, Mass. U.S.A., słowem do działania tego wszystkiego,
co w sprawach powyższych potrzebnem się okaże, a co tenże pełnomocnik nasz
lub jego zastępcy, których dowolnie mianować może, na podstawie niniejszego
pełnomocnictwa działają, wszystko to za nas i nas oraz naszych spadkobier-
ców obowiązujące już z mocy uznajemy.-

/ Dowód czego nasze własnoręczne, notarialnie poświadczone podpisy.-

Z E Z N A N I E:

My niżej podpisani Maria ze Szetelów Zającowa, Wiktoria z Zajaków Mielnikowska, Klara z Zajaków Langivien i Jan Zajac, wszyscy zamieszkali na stałe w Chicopee, Mass., w Stanach Zjednoczonych Ameryki Północnej, składamy pod przysięgą, niniejsze zeznanie w następującej osnowie:

I. Że ja Maria ze Szetelów Zającowa, jestem wdową po ś. p. Józefie Zajacu i jestem obecnie już w podeszłych latach gdyż liczę sobie blisko 70 lat życia.

II. Że żadnego osobistego majątku tutaj nie posiadam; z powodu podeszłego wieku nie mogę pracować i na życie zarabiać, dzieci moje podorastały i mię odchodziły i z tych powodów nie mam żadnych środków do utrzymania i z tego powodu wielką nędzę cierpię.

III. Że my Wiktoria z Zajaków Mielnikowska, Klara z Zajaków Langivien i Jan Zajac oświadczamy zgodnie iż mamy swoje własne rodziny, oraz mamy swoje małoletnie dzieci na utrzymaniu.

IV. Że żadnego osobistego majątku tutaj również nie posiadamy, lecz żyjemy jedynie z pracy rąk własnych.

V. Że z powodu depresji gospodarczej od lat kilku panującej w Ameryce, bardzo mało zarabiamy tak że zarobek nasz nie wystarcza nam nawet na skromne utrzymanie.

VI. Oświadczamy zgodnie wszyscy czworo iż nie mamy zamiaru do Polski powracać lecz mamy zamiar pozostać na zawsze w Ameryce.

Z powodów więc powyżej przytoczonych, zwracamy się z prośbą do Komisji Dewizowej we Warszawie o danie zezwolenia, naszemu pełnomocnikowi Piotrowi Jedrusikowi gospodarzowi w Gliniku Średnim, Małopolska, przesłania nam do Ameryki na adres poniżej zapodany kwoty nie przenoszącej sumy Sześć tysięcy osiemset pięćdziesiąt złotych (6,850 złotych). Suma powyższa należna nam jest za sprzedany nasz grunt w Polsce jak również w tem jest należność z depozytu Sądowego składana dla nas tytułem czynszu dzierżawnego.

Nadmieniamy iż życzeniem naszym jest ażeby cała należność przysłana została na imię i na adres naszego zastępcy prawnego w Ameryce Pana Felixa

Furtka, Notariusza Publicznego, 224 Exchange St., Chicopee, Mass. U. S. A.

Chicopee, Mass., Dnia 6-go kwietnia, 1938 roku.

.....

.....

Świadek.

.....

.....

.....

Świadek.

.....

.....

July 28, 1938.

Mrs. Clara Langevin,
16 E. Perkins Avenue,
Elmsford, N. Y.

Dear Madam:

As you already know, I have been authorized to sell land which your deceased father, Joseph Zajac, left in Poland.

I have already come to an agreement to sell all of the estate, which is about five (5) acres of land for 5,250 zlotys or about \$1,000. No one is willing to pay more than that amount even though I have advertised the sale of the same.

Your mother agreed at first to pay the above amount, and when the time came to sign the contract, she did not want to sign the same. I cannot explain to your mother that she will not get a better price, and for that reason I would like to know whether you would be able to come to Chicopee, and together with your mother, sister, and brother, we would be able to come to an agreement, or please write to your brother or sister asking them to write a letter explaining everything to your mother.

If you are planning to come to Chicopee, please do not come next week as I am to be on my vacation, and I shall return Friday, August 5th.

Very truly yours,

.....
Notary Public.

Dnia 12-go kwietnia, 1938 roku.

W. Pan Józef Poreba,
Notarjusz we Frysztaku,
Małopolska, Poland.

Wielmożny Panie:

Sprawa kupna gruntu od mych klientów
p.p. Marii z Szetelów Zajacowej i tow.
przez Jakóba Szynkowicza z Glinika
Średniego.

Kilkanaście dni temu otrzymałem list od kupiciela
Jakóba Szynkowicza iż godzi się zapłacić gotówką od razu
sumę jeden tysiąc dolarów nie żądał będzie pomiaru grun-
tu oraz zaspokoi swoim kosztem dłużników gdyby takowi zna-
leżli się iż mają pretensję do gruntu moich klientów oraz
zapłaci ze swych funduszy wszystkie koszty w Polsce z tą
sprawą sprzedarzy gruntu związane.

Klienci moi zgodzili się zaś nie żądać od Szynkowicza
zatrzymanej i nie płaconej dzierżawy przez lat kilka ostat-
nich. Spodziewałem się iż teraz już tę sprawę całkowicie
dokończę tymczasem moi klienci odłożyli złożenie swego pod-
pisu na dokumentach do czasu aż otrzymają od W. Pana i od
Szynkowicza następujące wyjaśnienia:

I. Jak wielka suma z dzierżawy znajduje się w Kasie Sieroczej
w Strzyżowie doliczając do tego odsetki przypuszczone do dnia
1 kwietnia 1938 roku?

II. Za ile lat nie płacił czynszu dzierżawnego Jakób Szynkowicz?

III. Ile wynosi razem ten zatrzymany i niezapłacony przez
Jakóba Szynkowicza ten czynsz dzierżawny?

Po otrzymaniu tych objaśnień spodziewam się iż moje dojdę
do końca sprawy.

Kreślę się z szacunkiem,

.....
Notarjusz Publiczny.

Dnia 12-go kwietnia, 1938 roku.

Pan Jakób Szymkowicz,
wieś Glinik Średni,
poczta Frysztak, Małopolska,
Poland.

Szanowny Panie:

Sprawa kupna gruntu od Zającowej znowu uległa zwłoce. Załączona kopja listu jaki wysłałem dziś do p. Rejenta Poręby, najlepiej Pana objaśni:

Sprawa kupna gruntu od moich klientów p.p. Marii
z Szetelów Zającowej i tow. przez Jakóba Szymkowicza
z Glinika Średniego.

Kilkanaście dni temu otrzymałem list od kupiciela Jakóba Szymkowicza iż godzi się zapłacić gotówką odrazu sumę jeden tysiąc dolarów nie żądać będzie pomiaru gruntu oraz zaspokoi swoim kosztem dłużników gdyby takowi znaleźli się iż mają pretensję do gruntu moich klientów oraz zapłaci ze swych funduszy wszystkie koszty w Polsce z tą sprawą sprzedarzy gruntu związane.

Klienci moi zgodzili się zaś nie żądać od Szymkowicza zatrzymanej i nie płaconej dzierżawy przez lat kilka ostatnich. Spodziewałem się iż teraz już tę sprawę całkowicie dokonczę tymczasem moi klienci odłożyli złożenie swego podpisu na dokumentach do czasu aż otrzymają od W. Pana i od Szymkowicza następujące wyjaśnienia:

I. Jak wielka suma z dzierżawy znajduje się w Kasie Sieroczej w Strzyżowie doliczając do tego odsetki przypośnony do dnia 1 kwietnia 1938 roku?

II. Za ile lat nie płacił czynszu dzierżawnego Jakób Szymkowicz?

III. Ile wynosi razem ten zatrzymany i niezapłacony przez Jakóba Szymkowicza ten czynsz dzierżawny?

Po otrzymaniu tych objaśnień spodziewam się iż moje dojdę do końca sprawy.

Kreślę się z szacunkiem,

KONIEC LISTU REJENTA PORĘBY.

Proszę więc Pana Szymkowicz, niech Pan uda się do p. Rejenta Poręby we Frysztaku i dopilnuje ażeby odpowiedź na te trzy pytania przysłana mi była jak najprędzej.

Z szacunkiem,

.....
Notariusz Publiczny.

Dnia 23-go lutego 1938 roku.

Pan Jakób Szynkiewicz
Wies Glinik Średni
poczt. Wryszak, powiat Krosno,
Małopolska, Poland.

Szanowny Panie:

Kilka dni temu otrzymałem list Pana i następnie odbyłem dłuższą rozmowę z moimi klientami. Bardzo mi się uzyskało lepsze warunki dla Pana i Pan powinien je przyjąć gdy lepszych warunków Pan nie uzyska i szkoda dalszego pisania listów. Ja sam jestem niegustowny co do ceny, która osiągnie się już blisko trzy lata.

Warunki ostatnio moich klientów są następujące: Zapłaci Pan za wartość gruntu jeden tysiąc dolarów amerykańskich oraz opłaci Pan wszystkie koszty w Polsce. Klienci moi za to kupno opuszczają Panu zatrzymaną i nie płaconą przez lat kilka dzierżawę. Klienci moi zapłacą koszty wszystkie w Ameryce.

Jeżeli więc Pan zgadza się na te warunki to proszę mi natychmiast napisać a ja przetrzebię pełnomocnictwo które tutaj nadesłane i wstawię sumę 5.000 złotych, uzyskam podpisy, a następnie prześlę talony dokument na adres Pana Rejenta we Wryszak, gdzie Pan może pieniądze.

Krosiłbym o możliwy pośpiech, jeżeli Pan się zgodzi, jeżeli nie no to trudno ja ręce i sprawę Pana więcej zajmować się nie będę, gdyż moi klienci od ceny 1 tysiąca dolarów nie odstąpią.

Kreślę się z szacunkiem,

.....
Notariusz Publiczny.

15 grudnia 1937 roku

Pan Jakób Szymkiewicz
Wies Glinik Średni,
Poczta Erysztak,
Małopolska, Poland

Szanowny Panie Szymkiewicz:

Jako odpowiedź na Pańskie kilka listów pisanych do mnie w sprawie kupna gruntów moich klientów p. p. Marji Zającowej i jej dzieci donoszę uprzejmie jak następuje: Nie mogłem wcześniej odpisać Panu gdyż nie miałem o czym Panu pisać gdyż Zającowa ustąpić nie chciała na jeden nawet krok.

Ostatecznie dzisiaj zdołałem uzyskać od niej cokolwiek lepsze warunki, które jeżeli może Pan przyjąć to niech Pan uda się do Rejenta we Erysztaku i poleci mu wyrobienie pełnomocnictwa do sprzedaży gruntu a zarazem ażeby pełnomocnik miał prawo wybrać pieniądze należne Zającom z dzierżawy a które znajdują się w depozycie sądowym. Osobne bowiem pełnomocnictwo do wybrania pieniędzy kosztowałoby kilka dolarów extra za legalizację konsularną.

Teraz niech Pan przeczyta dobrze, jakie warunki Zającowa stawia:

Pierwsze: Zapłaci Pan za całość gruntu jeden tysiąc dolarów amerykańskich, bez względu ile tego gruntu jest morgów, lub sąni kwadratowych.

Drugie: Zapłaci Pan zatrzymany czynsz dzierżawy z gruntu i zapłaci podług tej skali jak Pan płacił przed rokiem 1930.

Trzecie: Zapłaci Pan wszystkie koszty w Polsce z tą sprawą związane. Z pieniędzy należnych moim klientom wolno wziąć jedynie na przesyłkę pieniędzy do Ameryki.

Czwarte: Cała należność ma być zapłaconą gotówką na ręce Rejenta, gdy dokumenty od nas z Ameryki nadejdą. Jeżeli Pan godzi się na te cztery punkta to proszę wziąć ten list do Rejenta we Erysztaku i proszę go przedstawić oraz polecić przygotowanie i przesłanie dokumentów na mój adres do Ameryki.

II

Pan Jakób Szymkowiec
Wieś Glinik Średni
Poczta Frysztak
Małopolska, Poland

Nadmieniam jeszcze że niażem z moją klientką wiele kłopotu gdyż twierdziła ona że gruntu tego jest wiele więcej aniżeli pięć morgów, gdyż jej mąż twierdził za życia iż jego ojciec zostawił całą rolę gruntu.

Także chcę nadmienić że klientka otrzymała tutaj listy od znajomych z Glinika Średniego ażeby nie przystępowała do sprzedaży gruntu Panu bo Pan nie ma pieniędzy swoich a i pożyczyć nie ma gdzie. Ja jednak klientkę przekonałem ażeby odrzuciła gniew na Pana na stronę i Panu grunt sprzedała bo na tem najlepiej wyjdzie.

Niech więc Pan nie zwleknie mego zaufania w Panu ale zaraz przystąpi do kupna.

Z szacunkiem,

.....
Notariusz Publiczny.

1 listopada 1937 roku

Mrs. Anna Zięba
P. O. Box 46
Webster, Mass.

Szanowna Pani:

Pan Stanisław Zajac z Glinika Średniego,
poczt. Frysztak, podał mi adres Pani, jako że
Pani ma chęć zakupić grunt po s. p. Józefie
Zajacu, który znajduje się w Gliniku Średnim a
obecnie należy do wdowy i dzieci po tymże Zajacu.

Grunt ten trzyma obecnie w dzierżawie Jakób
Krywicki.

Wdowa po Zajacu, pani Marja Zajac, żąda 200
dolarów amerykańskich za ów grunt. Jeżeli więc
jest Pani zainteresowana tem kupnem to proszę mi
napisać - ja zaraz z moimi klientami się porozumię.

Kreślę się z szacunkiem,

.....
Notariusz Publiczny.





Chicopee, Mass.

24100

STAMP OF ISSUING OFFICE

COUNTRY OF PAYMENT OR INTERMEDIARY COUNTRY

Poland

AMOUNT

RECEIPT

FOR INTERNATIONAL MONEY ORDER

REÇU d'un Mandat de Poste International

Remitter should keep this receipt, which
will be detached and handed to him by the
issuing postmaster.

\$

IN FOREIGN MONEY

The Post Office Department undertakes to cause the payment of the amount of this order to the payee thereof in the foreign country named, but reserves the right, should circumstances render it desirable, to refuse certification of the advice and return the money to the remitter, thereby discharging the Postal Service of any obligation to pay the amount thereof abroad.

REMITTER SHOULD ENTER BELOW NAME AND ADDRESS OF PAYEE

NAME _____

ADDRESS _____

TOWN _____ COUNTRY _____

26 października 1937 roku

Pan Stanisław Łajac
ul. Gliniary Średnie, poczta Bystrza
Kielce, Polona

Wzajemny Panie:

Jeszcze w trzecim sierpniu pisałem do Pana list
z prośbą, żeby mi Pan zechciał opisać całą sprawę ma-
jątkową jak pisał po ś. p. Józefie Łajacu. Do tego
czasu nie otrzymałem Pana odpowiedzi, chociaż list
przebiegał.

Proszę jeszcze raz poproszę Pana o odpis i w tym
celu prześlę Panu osobiście przez pocztę sumę 1 dolar,
którą Pan użyje na opłatę listu i swoją fotyę.

Proszę mi Pan napisać prawdę ile Pan uważa jest mor-
gna tego gruntu, czy są budynki i w jakim stanie. Obec-
nie posiadacz tego gruntu Józef Łajac, który ma
cały majątek. Jakiego stanu jest
ten gruntu, to nie jest za mało?

Proszę Pan wie o kimś co ma ochotę kupić ten majątek?
Jeżeli tak to niech Pan poda mi jego adres.

Proszę Pan opisać mi wszystko dokładnie i praw-
dziwie, całą sprawę się przedstawić. Oczekuję
od Pana odpisu, kreślę się z szacunkiem.

.....
Notariusz Publiczny.



Dnia 9/8 Kwieciana 1937

Wznowienie Rejencji

wznowienie jense do pana

pana pana napisal bo mi jest

podobno nie mam

innych odpowiedzi co pan mi

napisał - adosie wznowienie

innych i wznowienie

podobno pan nie mam

innych nie wcale wznowienie

dziś na - ani na jedno ani

nadzieje a wznowienie

a wznowienie nie wznowienie

sie a wznowienie wznowienie

ma wznowienie a wznowienie

pan wznowienie tak wznowienie

aby ja wznowienie do tego

co to jest wznowienie wznowienie

koniecznego wznowienie wznowienie

wznowienie wznowienie

lembu muna wjis.
jathuk Inyuhon
glinik inewi
ut Inyortak
paw Knesu
M. Polokay

maj pan regent Brebu sie
kimeze se me indiat
Tahoez zelay - grut piec het
mymedant jak rajawu

5-go sierpnia 1937 roku

Pan Stanisław Zajac
Wios Glinik Średni Poczta Frysztak
Kazimierska, Poland

Szanowny Panie:

Tutaj jest z pewnością wiadomo iż ja jestem upoważnionym przez właścicieli do sprzedaży gruntu jaki posiadał m. w. Józef Zajac z którego dzieciom pozostał m. w. Józef i jego dzieci. Grunt ten znajduje się w Gliniku Średnim i trzyma go w użyciu Józef Wójcik, który posiadał go w całości za niego 650 dolarów.

Sprzedawcy jednak uważają cenę tę za zbyt niską, i wachają się z podpisaniem kontraktu.

Wzrost tutaj list do mojej siostry pani Marii Łukaszewicz która mieszka w Łodzi o wiele więcej, niż ja. Szymkiewicz nie chce do niego dojechać. Ja nie wiem jak ktoś może kogoś do kogoś przetransportować. Do niego Pan ważyłaby pod roztęgą, czy Szymkiewicz może zabronić komu napisać list do niego z propozycją kupna? List taki może bowiem napisać i wysłać do mnie bez Szymkiewicza wiedzy.

Otoż jeżeli wie Pan o kim co ma pieniądze i ma chęć kupić ten grunt niech Pan napisze tak dobry kontrakt o tym gruncie. Cena za grunt jest 200 dolarów am. za morgę. Koszt przeprowadzenia całej tej sprawy w Polsce płaci kupujący w Ameryce koszt płać sprzedawcy.

Niech mi Pan napisze, a będzie Pan wynagrodzony za to przez wielu klientów i podaj adresy tych co mają ochotę na kupna tego gruntu.

Wzrostając prośbę odpowiedź Pana kładę się z szacunkiem,

.....
Notariusz Publiczny

25-go stycznia 1937

Pan Jakób Szymkowicz
wieś Glinik Średni
poczta Wryszak
Małopolska, Poland

Szanowny Panie:

List pisaný przez Pana dnia 10-go stycznia b.r. otrzymałem i spieszę zaraz Panu na ten list odpisać. Ody Pan poleci notariuszowi we Wryszak wyrobienie Pełnomocnictwa do urzędowy grantu to proszę polecić mu również umieszczenie w tem pełnomocnictwie klauzuli ażeby Pełnomocnik oprócz sprzedaty grantu miał prawo pobrać wszystkie pieniądze z dzierżawy jakie znajdują się we Wryszaku lub gdziekolwiek indziej i mógł je razem z pieniadzi na grant przetranszować na swój adres do Ameryki.

Przesyłka naturalnie zależna będzie od zezwolenia na przesyłkę od Komisji Dewizowej we Warszawie.

Proszę również załączyć w Pełnomocnictwie te wszystkie pieniądze tak na grant jak i te które znajdują się w kasie lub depozycie w banku we Wryszaku przysłane zostają pod adresem Felixa Surtak, Notariusz Publiczny, 224 Exchange St., Chicago, Ill. Robię bowiem klientce mojej wszystko na kredyt do trzech miesięcy i oddały ogólnie ze swoich funduszy. Nie życzyłby więc sobie być pokrzywdzonym w razie gdyby klientka dostawała pieniądze bez mojej wiedzy i mnie nie zapłaciła.

Proszę polecić również Panu notariuszowi ażeby poinformował mnie w liście jak pieniądze powinny być rozdzielone ile powinna otrzymać Marianna Bajak a ile jej dzieci. Mojem zdaniem najlepiej byłoby gdy Pan list ten co go teraz czyta przedstawi Panu notariuszowi we Wryszaku.

Kreszę się z szacunkiem,

Notariusz Publiczny

22-go grudnia 1936

Pan Jakób Wysocki
wieś Glinik Średni
pošta Bryszak
Polopolska, Poland

szanowny Panie:

Zaraz po otrzymaniu listu od Pana w którym Pan obiecuje zapłacić 650 dolarów amerykańskich za grunt mojej klientki i jej dzieci p. Marianny ja se porozumiewam się z moją klientką i starałem się nakłonić ją do zgody ażeby przecie już raz tak sprawa została dokonczoną.

Klientka jednak uparła się i to stanowczo oświadczyła mi że grunt ostatecznie sprzeda komukolwiek za 650 dolarów lub nawet i mniejszą kwotę przyjażni dla stanowco Panu nie sprzeda. Ja wyliczała ona się że Pan uczyni jej wiele krzywdy przez tyle lat trzymając grunt i nie nie płacąc że ostatecznie ja sam nie wiem jak dalej postąpić gdyż używalem wszelkich sposobów i perswadowałem we wszelkiej możliwy sposób, ale klientka uparła się, a Pan wie na coś wiadomości z kobietami to wie dobrze że u kobiety na upór jej to nie ma lekarstwa.

Ostatecznie uważam sposób jedyny ten dojścia do jakiego konca i moja rada jest taka, którą jeżeli Pan usłucha to może wyjść na dobre. W każdym razie gdyby sprawa ta nie udała się w ten sposób dokonczyć Pan to uczyni na swoją własną odpowiedzialność, gdyby okazało się że Pan poniesz kilka złotych kosztów gdyby się to na nie nie przydało.

Niech Pan idzie do rejenta w Bryszak i poleci mu wygotować pełnomocnictwo do sprzedaży za sumę 650 dolarów które Pan zaciągnie w całości przy kupnie i niech takowe pełnomocnictwo rejent przśle na mój adres a ja starał się będę przekonać moją klientkę ażeby to pełnomocnictwo wspólnie z dziećmi podpisała. Mojem zdaniem dobrze byłoby gdyby pełnomocnictwo nie opiewało że pełnomocnik musi Pani ten grunt sprzedać, niech to pełnomocnictwo opiewa że pełnomocnik może sprzedać ten grunt komukolwiek jemu się spodoba, za cenę jednak nie niższą aniżeli 650 dolarów amerykańskich. Koszta wszystkie z tem związane pokrywa kupując w Polsce a sprzedawcy w Ameryce. W pełnomocnictwie tem powinno być zapodane że wszystkie pieniądze mają być przesłane na ręce Felixa Furta, Notariusza Publicznego, 224 Exchange St. Chicago, Ill.

Ja będę starał się dostać podpisy na ten dokument a zarazem
przygotuję drugi dokument do Komisji Czerwonej w Paryżu aby
zawołała na przesłuchanie pieniądze do Ameryki.

Proszę Pan weźmie ten list ze sobą do Pana Rejenta w Bryksel
gdzie może on służyć do informacji przy wyrobieniu pełnomocnictwa.

Chcę wytłumaczyć jedno że dlatego choć aby pieniądze nadeszły
na moje ręce gdyż za ten czas wyżyłabym siebie klientkę i spłać
koszta stempli i legalizacji z własnej kieszeni a wszystko na kredyt,
gdzie klientka jako biedna wdowa nie ma pieniędzy.

Jeszcze jedno, dlatego radziłem jak zapodałem poprzednio aby
Pan wycofał jeszcze 50 dolarów ponad 600 jakie Pa obliczył a to
dlatego że przekażę być może klientkę przekonam że tam trafiają się
kupcy którzy dają więcej jak 400 dolarów. Jeżeli już Pan gotów dać
600 dolarów to z pewnością Pan dałoby te 50 dolarów aby straszyć
tę zakochać.

Czekuję odpowiedzi kreślę się z szacunkiem,

Notariusz Publiczny

10-go września 1936

W. Pan Józef Poręba
Notariusz we Wryszaku
Makopolska, Poland

Wielmożny Panie: Sprawa Marii Zajac i jej dzieci

Na list mój pisany do W. Pana z dnia 27-go marca b.r. nie otrzymałem dotychczas żadnej odpowiedzi. Wracając do listy od kupiciela gruntu, p. Jakóba Szynkowicza i gotów zapła- cić za niego kwotę 1000 dolarów, proszę o odpowiedź, czy jest to kwota wystarczająca do zaspokojenia jego żądań.

Staraję się wytłumaczyć klientce że cena ta może jest za wysoka, lecz klientka twierdzi że jest to cena właściwa w kraju czyli w Polsce są takie same i cena gruntu taka sama jaką była do tej pory. Proszę o list do niej od pana, który mi pisał, że ten grunt i gotów tę cenę zapłacić jak klientka żąda. Gdy jednak otrzymałem list od kupiciela gruntu, który mi pisał, że nie chce to do tego czasu żadnej odpowiedzi od niego nie otrzymałem.

Proszę o list do kupiciela gruntu, który mi pisał, że nie chce to do tego czasu żadnej odpowiedzi od niego nie otrzymałem. Proszę o list do kupiciela gruntu, który mi pisał, że nie chce to do tego czasu żadnej odpowiedzi od niego nie otrzymałem. Proszę o list do kupiciela gruntu, który mi pisał, że nie chce to do tego czasu żadnej odpowiedzi od niego nie otrzymałem.

Proszę o list do kupiciela gruntu, który mi pisał, że nie chce to do tego czasu żadnej odpowiedzi od niego nie otrzymałem. Proszę o list do kupiciela gruntu, który mi pisał, że nie chce to do tego czasu żadnej odpowiedzi od niego nie otrzymałem.

Kreślę się z szacunkiem,

Notariusz Publiczny

25 czerwca 1936

Pan Ludwik Pawlik
wieś Glinik Średni
poczta Frysztak
Łańcowska, Poland

Szanowny Panie:

Pani Marianna Zajac zam. p.nr. 15 Massachusetts St.
Millis, Mass. która jest właścicielką gruntu razem ze
swoim mężem na wsi Glinik Średni przedmiotowa mi list od Pana
jaki Pan pisał do innej tutaj osoby w Chicopee. przyczem objawił
Pan chęć nabycia gruntu od mojej klientki w ile by to stanowiło
godnym zamiarom.

P. Marianna Zajac poleciła mi odpisać Panu gdyż ja tutaj
zajmuję się tą sprawą i zajmuję się gruntem tego jest około
5 morgów a cena jej jest 200 dolarów amerykańskich za jeden morg
gruntu. Powiniam Pan w ten sposób roznieść i abyby to z gruntu
było mniej jak 3 morgów to cena procentowa byłaby niższą. jeżeli
on jest gruntem więcej niż 3 morgów to cena byłaby wyższą mieli
jedną tysiąc dolarów amerykańskich.

Upraszam więc Pana że jeżeli Pan ma zamiar kupić a Panu
cena się nie podoba to proszę mi napisać stoję tutaj i ja przedstawię
tę sprawę mojej klientce. P. Jakob ogłasza kupuje ten grunt lecz cena
jaką on ofiarował jest zbyt małą i klientka moja nie tę cenę nie chce
się zgodzić.

Oczekując rychłej odpowiedzi Sz. Pana kreszę się

Z Szacunkiem,

Notariusz Publiczny

14 maja 1936

Brat Gminy
we wsi Glinik Średni
poczta Fryszak
Katowice, Poland

Pracownicy Państwowi:

Proszę Państwa o rozpatrzenie w Gminie iż jest grunt
tanie do sprzedaży po ś.p. Józefie Łajacu zmarłym w Ameryce
a który to grunt dzierżawi obecnie Jakób Łajakowicz z Glinika
Górnego. Gruntu tego jest około 5 morgów i ma być grunt dobry.

Jeżeli znajdzie się reflektanci czyli kandydaci na grunt proszę
podać im mój adres lub też wysłać ich do Biura w Fryszaku.

Pozdrawiam się z szacunkiem,

Notariusz Publiczny

27 marca 1936

Pan Jakob Szynkowicz
wieś Glinik Średni
poczta Frysztak
Małopolska, Poland

Szanowny Panie:

Jak Panu wiadomo to ja zajmuję się tutaj i przeprowadzam sprzedaż gruntu Marji Zajac i jej dzieci. Pan reflektuje czyli kupuje ten grunt jak i jak mi pisał p. Józef Boręba Notariusz we Frysztaku to Pan daje 450 dolarów za cały ten grunt.

Gdy tę ofertę przedstawiłem pani Zajac ta odwiadczyła stanowczo iż za tę cenę gruntu nie sprzeda. Pani Zajac żąda 200 dolarów za morg gruntu a ponieważ wszystkie jest coś około 5 morgów więc cena byłaby około 1000 dolarów za cały grunt. Ponieważ zachodzi tutaj duża różnica pomiędzy ceną którą Pan ofiarował dlatego uważam iż Pan powinien cenę podnieść czyli ofiarować więcej to może Pani Zajac się zgodzi.

Pisałem list o tem do p. Józefa Boręby Notariusza we Frysztaku który będzie przeprowadzał w tym czasie prawo spadkowe po s.p. Helenie Zajac. Niech więc Pan przyczyni coś do ceny którą Pan ofiarował na przykład niech Pan ofiaruje na całość 750 dolarów to może Pani Zajac się na to zgodzi. Niech również niezwłocznie mi Pan napisze o tem a ja będę starał się wpłynąć na panią Zajac ażeby nową ofertę Pana przyjął.

Oczekując szybkiej odpowiedzi kreszę się z szacunkiem,

Notariusz Publiczny

26 27 marca 1936

1. Pan Józef Joręba
Notarjusz we Fryzstaku
Małopolska, Poland

Nielmożny Panie: Sprawa Marji Zajac i tow.

List W. Pana z dnia 12 lutego otrzymałem i treścią jego z klientami moimi zaraz się podzieliłem. Klienci moi a szczególnie pani Marja Zajacowa nie godzi się na cenę \$450. za cały grunt który ma obejmować przeszło 5 morgów dobrego ornego gruntu.

Żąda ona od Jakóba Szymkowicza \$200. za morg. Starąłem się klientce wytłumaczyć że stosunki obecnie w Polsce są tego rodzaju że nie można ceny takiej otrzymać jaka była kilka lat temu. Klientka jednak wciąż się upiera że została okrzywdzoną przez Szymkowicza to znówu przez poprzedniego dzierżawcę to znówu przez Rząd Polski który nie potrafił utrzymać marki polskiej na przyzwoitej stopie wartościowej. Z prostymi ludźmi to nieraz nie można nie wsko-
rać nawet najlepszymi argumentami.

Właśnie uważam że ostatecznie do zgody przyjdzie lecz Szymkowicz musi coś postąpić w górę i do mnie lub do klientki niech o tem napisze. Zauważyłem bowiem iż bez przetargu tutaj się nie obejdzie. Osobno pisze list w tej sprawie do p. X Jakóba Szymkowicza.

Z tego więc powodu proszę najpierw przeprowadzić prawo spadkowe po ś.p. Helenie Zajac i w tym celu posyłam metrykę śmierci wystawioną w języku angielskim przez urząd miasta Chicopee. Do metryki dołączam polskie tłumaczenie. Osobno zaś przez pocztę posyłam Panu sumę \$5.00 tak jak Pan zapodał w liście.

W tym czasie spodziewam się iż dojdzie do zgody pomiędzy Jakóbem Szymkowiczem i moimi klientami to wtenczas przygetuje W. Pan pełnomocnictwo generalne uprawniające kogoś w Polsce do sprzedaży gruntu wybrania pieniędzy z Kasy Oszczędności Miasta Wraystowa jak również pobrania satryzowanej dzierżawy od Jakóba Szymkowicza. Nadmieniam iż wszyscy moi klienci mieszkają p.nr. 15 Massachusetts St., Millmansett, Mass. Kreszę się z szacunkiem,

Notarjusz Publiczny

~~#201~~ 3 marca 1936

Mrs. Marjanna Zajac
194 Meadow St.
Williamsett, Mass.

Szanowna Pani Zajac:

Donoszę Pani iż dzisiaj otrzymałem obszerny list od Notarjusza z Fryształa wyjaśniający sprawę całego majątku jaki pozostał po mężu Pani.

Ponieważ trudno to wszystko opisać w liście dlatego prosilibym Panią o przybycie do mojego biuła celem ustnego omówienia sprawy oraz otrzymywania stosownych poleceń.

Ofis mój otwarty co dzień od 9 rano do 7mej wieczór.
Kreślę się z szacunkiem,

Notarjusz Publiczny

P.S, Nadmieniam iż Notarjusz żąda \$5.00 na dalsze prowadzenie sprawy a szczególnie na sprawę spadkową po ś.p. Helenie Zajac.

25-go października 1935

W. Pan Józef Poręba
Notariusz we Wryszaku
Małopolska, Poland

Wielmożny Panie: Sprawa po ś.p. Józefie Zającu

Jeszcze w miesiącu lipcu ~~mi~~ przesłałem na adres W. Pana obszerną relację z prośbą o dostarczenie możliwych informacji dotyczących się majątku po ś.p. Józefie Zającu.

Do tego czasu nie otrzymałem od W. Pana żadnego pisma wyjaśnieniem spraw o które W. Pana prosiłem. Osobno przez pocztę posłałem W. Panu kwotę 3 dol. am. którą to ~~z~~ suma z pewnością została doręczona.

Ponieważ klienci moi dopytywali się już kilka razy czy miałem od W. Pana odpowiedź, dlatego prosiłbym W. Pana o poinformowanie mnie przynajmniej częściowo jakie do tego czasu zebrał W. Pan informacje o majątku po ś.p. Józefie Zającu. Kreślę się z szacunkiem,

RECEIPT FOR REGISTERED ARTICLE No.

50

Fee paid. class postage paid. , 193

(Date)

Declared value, \$ Surcharge paid, \$

From

(Sender)

(Street and number)

(Post office and State)

Addressed to

(Addressee)

(Street and number)

(Post office and State)

Accepting employee will place initials in space below, indicating restricted delivery

Return receipt fee

{ in person -----
or order -----

Special delivery fee

Delivery restricted to addressee

{ Fee paid -----

Postmaster, per

POSTMARK

Chicopee, Mass.

23001

STAMP OF ISSUING OFFICE

COUNTRY OF PAYMENT OR INTERMEDIARY COUNTRY

AMOUNT

Poland
RECEIPT

\$ *3* =

FOR INTERNATIONAL MONEY ORDER

REÇU d'un Mandat de Poste International

IN FOREIGN MONEY

Remitter should keep this receipt, which
will be detached and handed to him by the
issuing postmaster.

The Post Office Department undertakes to cause the payment of the amount of this order to the payee thereof in the foreign country named, but reserves the right, should circumstances render it desirable, to refuse certification of the order and return the money to the remitter, thereby discharging the Post Office of any obligation to pay the amount thereof abroad.

REMITTER SHOULD ENTER BELOW NAME AND ADDRESS OF PAYEE

NAME

Josef Koreba

ADDRESS

Fryštak,

TOWN

COUNTRY

Poland.

8-go lipca 1935

W. Pan Józef Poręba
Notariusz we Frysztaku
Małopolska, Poland

Wielmożny Panie:

Praszam W. Pana o zbadanie sprawy następującej i zdanie mi o niej relacji. Sprawa jest następująca:

S.p. Józef Zajac syn s.p. Szymona, i Justyny małż. Zajac ze wsi Glinik Średni pochodzący zmarł w Chicopee, Ariz. około 27 lat temu. S.p. Józef Zajac pozostawił żonę obecnie moją klientkę panią Mariannę Zajac oraz troje dzieci obecnie pełnoletnich a mianowicie: Wiktorję obecnie zamężną Wielnikowską, Klarę obecnie zamężną Langvlien i syna Jana Zajaca. Według twierdzenia mojej klientki to mąż jej s.p. Józef Zajac pozostawił jakieś części gruntu we wsi Glinik Średni i wszystkie te części zapisał jej testamentem. Pozostała również w Kasie sieroczej we Frysztaku pewna kwota pieniędzy, ~~która~~ składana przez dzierżawców gruntu.

W roku 1930 klientka moja razem z dziećmi przesłała pełnomocnictwo do zajęcia się całym majątkiem i odebraniem pieniędzy z Kasy sieroczej niejkiej Honoracie Paruch z Dobrzechowa koło Strzyżowa. Co do tego czasu wspomniana Honorata Paruch zdzialała moji klienci nie mogli mi wiele objaśnić. Klienci moi nie wiedzą czy sprawa spadkowa w Sądach krajowych została przeprowadzona, kto grunt dzierżawi, ile płaci i gdzie pieniądze za dzierżawę są składane. Tak samo nie wiedzą moi klienci ile jest pieniędzy w Kasie sieroczej do których oni mają X prawo.

Wiedzieli się jednak jedno że ich pełnomocniczka sprzedała grunt po ich mężu i ojer chociaż prawa nie miała do tego, pobrała nawet 200 dol. am. które następnie straciła. Dlatego proszę W. Pana o dostarczenie mi możliwie ścisłych informacji jak następuje:

- I - Jak wielki majątek pozostał po s.p. Józefie Zajacu?
- II - Jaka przypuszczalna jego wartość?
- III - Czy prawo spadkowe po s.p. Józefie Zajacu zostało przeprowadzone w Sądach Krajowych?
- IV - Jak wielka suma należna mojim klientom znajduje się w Kasie Sieroczej Frysztaku?
- V - Czy prawdą jest że Honorata Paruch pobrała 200 dol. am. jako zadatek grunt od kogo i co z temi pieniędzmi zrobiła?
- VI - Kto obecnie trzyma grunt po s.p. Józefie Zajacu i ile płaci dzierżawę komu?
- VII - Co należy czynić aby klienci moi mogli korzystnie grunt sprzedać, wydzierżawić oraz co mają czynić aby pieniądze dostać z Kasy Sieroczej?

Jesli potrzeba się okaże to proszę wrócić do swego biura Honorat.
Paruch gdzie wybadacie co stało się z dwymi 200 solary i pobraćmi na
rachunek sprzedawcy gruntu, oraz celom dostarczenia informacji dotyczącej
się tej sprawy.

Cośmo przez pocztę pomyśleć 3 dol. am. na rachunek tej sprawy.
Jesli nie będzie wystarczając klientowi moji chętnie brakujeć swą pras-
są w. Janu na sam pośrednictwa. Proszę się z szanownym,

Notariusza Publicznego

P.S. Zależy również pełnomocnictwo jakie swego czasu otrzymał Honorat.
Paruch. Proszę osądzić czy można na podstawie tego pełnomocnictwa
wybrać pieniądze Klientów moich z kasy sieroczej.

September 8, 1938.

Mr. John Hajac,
15 Massachusetts Ave.,
Millis, Mass.

Dear Sir:

As you no doubt, already know that you own
1/4 of the land left in Poland by your deceased
father. The other 3/4 is owned by your mother
and sisters.

At the present time, there is a buyer for
all of the land, of which there is a little less
than five acres, and he is offering one thousand
american dollars.

Your mother and sisters have agree in that
price, and now we must have your consent on the
sale of the same.

I wish to add that \$1,000. is a very good
price, and you cannot expect to get more for the
same.

In case of war in Poland, you would not be
able to get even one half of that amount for that
land.

Kindly write me, on the enclosed postal card,
whether you agree to sell your share of the land
with your mother's and sister's shares.

Very truly yours,

.....
Notary Public.

Yehol's Szymkiewicz 20 Kwieciana

Granowany panie rejentcie na puńskie pióro za
raz odprisoje i no mi jest bardzo przykro i
da razjono w karitym liście i no inacy pióro
raz mi pan pisat iemi dierwianu dorozje
teraz znoro item placit i od kat i tak
nemnie woznyjato robi a teraz znoro inacy
i ery ju. Koniec to bedzie co mi pan
pisze jest do sprzedania im tozy szeci i nato
ile wydam nate 750 dolarow i no more
znoro gort grat drozjinar miezycie wie by
te szeci i to gona wyjaca co miezycie i znoro
more choc 25 dolarow nato wyjaca oposci
to inacy nie da sie. A kontrakt zrobis
i znoro toa more mapki i ju kosztu sa
more a wiec niech pan biednie w tym
25 dolarow i niech mi oposci na pióro
tego gortu albo niech dierwianu podawojcie
i niech bedzie raz koniec i more
wyjstac pełnomocnictwem i podpisem ich
niech sie raz szorisy to kajno i teko
sprzedaj i natym more i wozlam serdeczne
Yehol's Szymkiewicz posrowienie



February 6, 1939.

Mrs. Clara Langevin,
16 E. Perkins Ave.,
Elmsford, N. Y.

Dear Madam:-

I wanted to finish as soon as possible the sale of land which you, your mother, sister, and brother have in Poland.

In the meantime, in autumn of last year, when I went to your brother to have him sign the contract, he informed me that he will not sell his share of the land.

With that in mind, I wrote a letter to the buyer, Hymkewicz of Poland, if he will agree to buy three parts, and whether he is ready to pay 750 dollars for the three parts.

The buyer agreed and wrote me three letters, one of which I am enclosing as proof, which kindly return to me in the envelope I am sending, after you read it.

Then, I wrote a letter to your mother to call at my office and two months have elapsed since that time, and she did not call.

I would appreciate it if you would write a letter to your mother, brother, and to your sister, so that the sale may be completed as soon as possible.

Have them call at my office to sign all necessary documents and to sign the same here.

In case of war in Europe and in Poland, everything would be lost. Kindly write me what you think of the same.

Very truly yours,

.....
Notary Public.

Dnia 29-go września 1938 roku.

Pan Jakób Szynkiewicz,
wios Glinik Średni,
poczt. Stryżak,
Małopolska, Poland.

Szanowny Panie:

Nie odpisując Panu dłuższy czas a to z powodu iż z całą tą rodziną Zajęców nie mogę dojść do Ład. Początkowo przychodziła do mego biura Marya Zajęćowa i ona wydawała mi polecenia. twierdząc że dzieci jej na wszystko się zgodzą na one postanowienia.

Obecnie nie chce się zgodzić na sprzedaż syn Zajęć Wiktoria i córki i syn, który zamieszkuje mi wyraźnie iż swojej części nie sprzeda.

W obec tego jeżeli chce Pan kupić części (trzy) należące do Maryi Zajęć, Wiktoryi Mielnikowski, i Klary Longiven za cenę 750 dolarów amerykańskich przyczem płaci Pan koszt w Polsce, to niech mi Pan napisze i to zaraz.

Następnie niech mi Pan napisze ile rocznie Pan płacić czynszu z dzierżawy gruntu. Tylko niech mi Pan zaraz odpisze. I niech mi Pan napisze do którego roku i czasu Pan płacić dzierżawę.

Kreślę się z szacunkiem,

.....
Notariusz Publiczny.

$$\begin{array}{r}
 6850 \\
 5250 \\
 \hline
 1600
 \end{array}$$

74

$$\begin{array}{r}
 6850 \times 19 \\
 \hline
 61650 \\
 6850 \\
 \hline
 130150
 \end{array}$$

4562 33:4 = 1140'58"

~~11620~~
20
33

7363

Spud 4562 33
1140

3rd 3422 33

11.40 58

28 01

4562 33:4 = 1140'58"

7363 33:4 = 1140'58"

7363 11600 = 4 11600

2500
2309

4562 33
1140 58

2500 33:4 = 2801'45"

4 = 11612

Dnia 10 Tyżnia

W Pannie Rejencie na pytanie Pano

aparatowania co mi się jest tuż przed
je pełnomocnictwem aktywności pan stryżna
być jest przypuszczenie i niech pan tak
mnie aby sobie było na panie
iżeranie zgodzić się być to panu
rozważam że może być to nie porwoli
mnie być najemny sekret stryżek
aby to mnie pro tym była by i tak
później robota naprawa a jeżeli

wystać bym może pięć setek
sta rajecowa głępsze a panu to niech
na piśmie do pana Tyżniatka to jest
wyjść z mi miem kto był wyśledu
nym i sta na radzie jej gratywn
a mnie i niech nie weniem jest mato
nie są jest krótko w Panu jest
wzrost w gronie jest i starostwo
w Lwowie niech napisać a oni jest
wyżłomac bo widac że nie ona

[illegible]

i opiewa mnie w domo do traktu
nie na ziemi do do wedding ostacy
nie wolno przesława niemowcy
a wiec smoczny planie niebieski piosit
lym aby, na sktani do rdy do co
w przeciwnym razie udam sie do
wzrosty wladzy do radzie com dat
wzrostem zrasie wogtke staniet miniatu
skut wiec i teno tek ma byc maja ob
siaz trzydziessci procent i je sie smam
skopac rewryskiem i tylo natym
zakonieram zsytem centesmo wiodumina

Zpoczasniemo

zobac symfonyse

glinik medni

wost Fryszak pamiat

Wzrosty skag Ksiono

Polan

promel

odpisan

ap 1 1870

Feliks Fintek

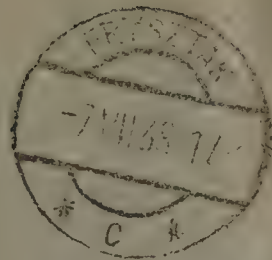
224 Hekschange Street

Niropes Street

Amey Street

W. P.

Feliks Furtek



224. Exchange Street

Glicope. Mass. America

July 1871

galeib Inyukorissi
glenik suleni pacha Inyortul
put Kwasno
Mela Pabka

June 5 Liverpool

Erigeotny Pane Rejencie

Barstvo se mi jest pravy kro co
 me mam radny svadomosti
 v tym kojenie spravna rkoisro
 me a syne postane najaka sie
 zgodili i petnamosnicstvo
 postane ktune skortani polaco
 ne to mi jest triono sy nie beda
 spredeavni vtu mas shodri

Co trzeba w nich
 wnet by trzeba was i sius
 wst nie kupimy. a wiec bardzo
 wyrazem wyrażenie Pana do mi
 / jako wiadomości czy tak czy tak
 w się wytworze po uwaga sta
 bini kucini skciata 5 tysięcy
 ma to ma i natym boiscie
 i kwiecie się z racjonalizmem
 zohib Synkowice

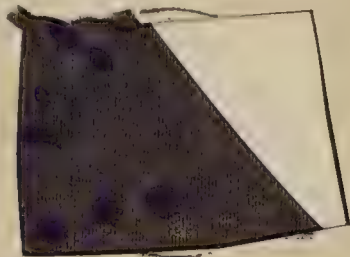


W. P. Felix French

Exchange Int

224. of
Hicoria Mass

America



Pyotr Izyumskan
glinik sredi
vozt
Egorovsk
Mak Polak

Jakob Szynkiewicz dnia 24/1 Stycznia
Przedmiejscu Powie Rejentów w tym miejscu
wiadomości rajców syne rajców wyasy
tym grat sprzedaw a więc rat nie rat
ogodnitem się tym czasem ci współ
właściciele a najwiękzym dowodem
Stanisław Łajac czyli iano jego
i wyasy co ich Pan ma na wy
ciogo chytymym iedaja jako
ciesi a to spłat inacz się nie wy
giera i pan Rejent pobrał mówi
aby ich skopczy nam ja się
proszorowa Tom się zgodził i
móre im coś spłaci a więc
proszę aby rajców opóściła i
na tym temacie sprawa sprawa
skonsowana raz chyb że się po
dzieli wienii do me mój interes
stek na gracie wiecznym dostanie
a to tysiąc 1000. Zolniera

i tym staniem razie podbijal
cyne i wojne miedzy nami nie pisy
wiel na murach wojny kopyt
aby on skozytal a teraz wszystkim
sie nie widzi ~~co~~ groz angli
jony sie styli w kresie istosci
i taka chrestja sa wiec pona
Dnia uprzejmie wytytnaj na
i raz skoczyc
i autywna konie i

Wszystko jest takie

Jedak Jędrzejowski

igłomik i indni Jędrzejowski
porat

Wiel. Polska

Wiel. Polska

Pranowny Panie

Wzmyslałem jeszcze do pana
pamięć słów napisanych w tej kopii
sprawie to gdyby tak było toby
się to bardzo długo ciągnęło a mianowicie
pisząc do siebie kilka listów i to
bez żadnego znaczenia kiedy tym
gwałt już trwając 45 lat
i tyle już za niego stoisztem
do bazy wojenny tymczasem powiadają go
do prowadzić tam go doprowadzić
to było doświadczenie z którego
nie było żadnego powodu to
byłoby sobie kupić i sprzedać a więc
ostatnia cena oferowana 550 złotych
niech się przedsięwzięcie dokonuje
To niech Pan będzie tak do niego
nakłoni do zgody i porozumienia

Włostowski ~~sew~~

Wzmysłom serdeczne pozdrowienie
Jako Szymkowski

gubato rybnikov
glukovskii
St. Imperator
Kto Plover

o razjaco my jest w kawałkach
jednym kawałkiem mojej drogi jest i tak
w cześniach to to jednego gniazda
i i to nowo lezone i było by,
moje więcej gdy by było samo
innymu przystępne ~~nie~~ opychot
i pan rejent Toż się nie nie
na do to ale ja już tym gracie trzymam
mam 45 lat i kupił bym ale nie
na taką sumę bo tym gracie trzeba

Doznieć przez inżyniera i mieścić
to babka sprzedata około 3 morgi
a nie roinnie i nie a ludzie sprzed
są i wyrzutej ^{da} procki place
i i sam inżynier lewis kosztował
o kółko szlenderieci dolarów to to
babka sprzedata a niekt nie odmie
ryt ino szlenderieci stoi a więc
oniarowaś miennoje więcej tylko
450 dolarów i tak obliczyłem
czyli nieśie około pięćdziesiąt
5 set 25 dolarów i szlenderieci 25
dolarów

a więc Summy La nejenci
niech Jan Łaskaw nakłoni
do zgody i do pon. ożenienia
na wdowę ja panno przysta do
centa to nie sa żadne & igrowka
i natym rakoniam aby sa
maje pismo
i przylam i mo sordzenie
porozumienie
pocz. adpis

a co koniec moze awiarowac
20 dolarów to co najwyżej
to musy 470 dolarów

283 kawa

Janowicz

Janie Rejenciu

Aż na jaśniejsze pierwsze nutych miał odprawić
i choćby tuż nierat to się może
juzi raz zgodzić niech raz już będzie
wzrost i wata 5 tydzień 250 zł niech się raz
przepisze i kiedy takie się uparte
i proste sąstanie raz raz do Jan
Rejenta Borek bo i on się nie mo
ie warkac w piratom uco pisalem
o tym stęgi bawie sąstanie pan nie
mogę się zgodzić o ty parochan
wchodzenie nie niemać niemać
i stęgi Janowicz w dwóch miast
proste sąstanie sąstanie sąstanie

skrzyni parę jedno z nich się raz
nie mogę bo może przez rejenciu
ta komenda Borek w klat sąstanie
wita bo napiszta do do kraju list
nie grze sąstanie a putym się odmiem
ta i nudy i nudy Janowicz
i kresle się z Janowiczem

Janie Rejenciu
głównie sąstanie
Post Janowicz
Paw Janowicz
Mata Polska

„Dostatem list
8 i 8 odprawić

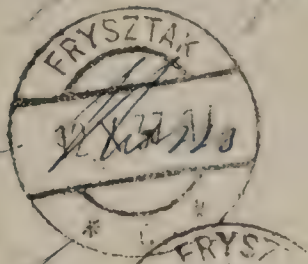


W. P. Felix Juntch

224. Eschwege street

Hirapera

Amenyko



Salv. & Hypodermis
of the same
part. Hypodermis
of the same

Dnia 8 października

Główny p. p. Rejent

Strzyżewski od pana s. s. m. t. n. e.
wiadomości oty. m. k. w. a. t. y.
m. j. o. s. o. r. n. y. u. m. i. e. s. m. a. t. o. s. i. e.
j. e. j. m. a. j. e. r. a. t. y. n. i. g. n. a. t. b. o. j. a. k.
m. a. n. p. a. n. p. i. s. t. e. m. i. e. s. i. e. d. u. k. a.
p. o. s. t. o. m. 200 d. o. l. o. w. o. w. n. a. m. o. r. y.
t. o. n. a. t. a. y. s. o. m. i. e. s. y. n. e. p. o. t.
b. i. j. a. j. a. o. k. u. p. o. w. a. i. n. i. e. k. e. d. a.
n. a. j. a. k. u. p. i. t. i. n. i. e. s. c. h.

m. n. o. w. y. p. a. n. R. e. j. e. n. t.
j. e. s. t. e. r. e. i. n. i. a. m. a. d. i. e. p. a. m. o. w. i.
m. o. i. e. s. i. e. d. a. m. a. m. o. w. i. e. n. a.
o. s. i. e. m. s. i. e. t. 800 d. o. l. o. w. o. w. i. n. i. e. s. c. h.
p. a. n. n. a. t. y. m. p. e. l. n. o. m. o. s. n. i. c. t. w. i. e.
s. m. a. r. e. 650 o. n. a. p. i. s. t. e. o. s. i. e. m.
i. e. t. d. o. l. o. w. o. w. m. o. i. e. s. m. i. e. k. n. i. e.
i. n. i. e. s. c. h. j. e. j. p. a. n. u. y. t. l. u. m. a. c. y.
s. i. e. j. a. d. o. k. o. j. n. a. p. i. e. n. o. w. y. b. o.
j. u. i. d. r. i. e. n. i. a. n. i. e. p. o. s. t. o. w. o.
s. t. e. n. i. e. s. i. i. b. e. t. i. n. i. e. s. t. a. n. g.

nie motów mi sądzić
ja piewczy tak mowi
ustawa a wiec prawo polski
wzrost i wzrost panu

sejone
* porównanie
głębokość
głębokość
port Fingert
wzrost Kromo
Młoda Polska

Champion Paris
13 Mont St
Hoboken N.J.
N.J.
Champion



John Symonds
glint pencil
post & paper
no knot
M. T. C. C.

I am sorry to hear of the death of
your friend and hope you are
better now

I am sorry to hear of the death of
your friend and hope you are
better now

I am sorry to hear of the death of
your friend and hope you are
better now

I am sorry to hear of the death of
your friend and hope you are
better now

[illegible]

...blizny i przyjacieli są były
składane przed wojną w stronę
centrum na was wysoko ~~stawa~~
sfora tylko że wojnie
to coś nie wiele bo kto nosił
pamięć i przyjacieli to każdy
mnie w radzie jak wyprężyć
i i my mamy kochani tylko do
stanie nie pisaliśmy do niej
myśli myśleli że jakiego
to się nie oczekiwali bo to jest
naprawdę tego nie ukradnie
a jeżeli to se poliny, a i tyle
jak w tym na głowie się wstrząs
choćby kto chciał przetrwać to
w hipotezie staję rapisanie uciek
przez odpryski nie pisał paroch
do parochi przysłał pełnomocnika
choć myślenie ramiar grata przedoi ^{ionu}
gdy dostała wiadomość do prezydenta
a my ani listu a mygladata i
more napisze się w ten sposób
ani żadnej wiadomości

Coś odpuścił ~~myślę~~ do tego czasu
i ukończę porównania was pięknie

Am 9. März 1890

Sehr geehrte Herrschaften
Ich habe heute den Brief von
Ihnen erhalten und bin sehr
glücklich, dass Sie sich für
den Namen interessieren. Ich
habe Ihnen schon geschrieben,
dass ich den Namen nicht
kann, aber ich habe heute
noch eine Nachricht erhalten.
Es scheint, dass der Name
nicht in der Familie ist, aber
ich habe heute noch eine
Nachricht erhalten. Es scheint,
dass der Name nicht in der
Familie ist, aber ich habe
heute noch eine Nachricht
erhalten. Es scheint, dass der
Name nicht in der Familie ist,
aber ich habe heute noch eine
Nachricht erhalten. Es scheint,
dass der Name nicht in der
Familie ist, aber ich habe heute
noch eine Nachricht erhalten.

Dnia 9 Kwiecia 1935

Wielkie mi serce prosiłam, proszę
Ciebie Kochana, przeforsować list
stawa o tym, że mam cię w swoim
sercu. Przecież wiem, że bardzo
wieloletni i bardzo mi jest miło
i wy ty, że też przeforsowałaś
jakoś nie wiem, kto jest do
waszego grata opiekunem
i tak mi odpowiadacie, że mam
nie nie winię i w tym dacie
do waszego grata opiekunem
nie tyłem ani nie jestem -
tylko opiekunem, mając stary
waszego meza a kiedy tym
stary umiera to opiekunem
rostał się i ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~ ^{nie}
zawierał waszym gratem
i mnie są w świecie
wypraszat i ja do sady
wsił pieniądze w roku

a gdy byłam znowu
tam na wieś z przyjaciółmi
zajmowałam się grze ołtarza
pięknego i dawałam im
wiedzieć co dawałam w domu
wszystkemu tam posyłałam
a teraz panienka ona mi
tęż znówo pisać jako
jednemu z nich ale ja
nie chciałam wam ani
jednego z nich i nie chciałam
wiedzieć ale głupstwa
mi nie pisać bo ja brzydka
nie było ładna potem
kiedy byłam w domu ale
nie chciałam być na wieś
i teraz pisać znowu
a gdy byłam ja jako wójt
w domu znowu pisać

toż, inacyj by to i mój
nigdy do o miary nie napi-
sali bo wzięta i i są w
pieniądze. Już na wójnie
i przegrany a teraz piore
jężeli nie przesłacie to mi
musie w dzień i
a ja so każdego rokó
wam do emenki piemia
de z dzień wam
przyste i to i się

Wszystko i dowiedzie
ory ja jest jak sygan
i sygnie. Dacie do

To nie nie wladacie
jak do tego stanu
to wadzie przegrany
budować milijony
nie imo wam
i piore se miatem termin
w-sięcie owas grat

Smile 2 Czerwca

1

Drogi, moje Szwagier i wy sio-
stry oraz i wy Katarina ciocin
kresik do wasz kilkor ston-
Najsam Irid do wasz doje sie czy-
cie sz i browi w srozyse, i to
styhac, a wasz, Drogie moje kren-
we, piore do wasz, w rzy dem te
go grontu, oraz proctam wam
petno mocnictwo, do przydru-
renior, bo to jui nie ma wartos-
ci dla mnie i ja jui na nie go-
mocy nie mam, to gdy sie mi
postaracie o przydruzenie go, to
na nowe sad biece gront do so-
jej mocy, a ja myslę ze na wasz
nie lepiej i jork u waszcie tak
vobcie iscie i niemtem petno
mownictwem do Katarina to
on wam to do radei socror
leer nie doopro dania moe leer
laka jork poridy, byta mnie tak
radca mownictwem wam baje

he iato, sie dawie duce ile ty
fienie dny w kasie to mi tak powie
drzeli drzely to petno moc wietur
postai do war i war katarzyna
na precyjnej stronie nad mie
mi dalory wroc to go mi puszle
cie Kalipera, ajak sie more to
i cie, nato jak u urz i cie, jor
ktomu za dalek wra cam potrochu
bom dala, dokady, nato ile mi
w kasie czy da drz tyle mi od
claje, Progi Sieragierki jor wra
bardzo prozy. Bacz sie tak doliny
or pomoy sie mi tej naj mlodszy
corce dostai sie do a menyki
na war to nie wiele bzdur a lez
ona wam od robi gdy sie do
sta nie jor nie mo go i robie
i i daly sie roki ierkie my
aq strach nie i jor wra wassi
wo da nas wala la i i miny
boma my grozi blisko wistok

to u nas teraz bieda nie ma
 zrem bydlu hrowac trawa nie ros
 nie stromy nie ma, noi wie da kas
 tofli nie ma, tak moje drogic siostry
 i ty bracie i ty oflagierku. Nie o to
 sie sie nie war tropie o pomoe
 pomoe cie dobre a nie to i nie
 my ga dujcie, prosto bym do kasy
 sie or ale u mi podobno strach
 bieda iad mi jej, lardro. Hihaim
 Tuzec domas, moie, czy siecka to
 cis nie wiele stracila od wie dring
 tury mam a moie i oflagierek
 by ter sciat nar od wie dric tak
 teraz mite na myslis sie od
 ia tuzie i wie scie tyle, noi
 proste war od piosie mi karat
 ie ka wam jak sie ten po
 rowo obci Lofij strykonu cyrdraue
 jui major karim jest w a n w supitor
 la. Kie ciem czy sie wyleczy, moie
 jej lardro i ty cetonick wty w p. i
 iet od ni sar

myj jak to a war roboty, bym
 nie mit wie my. i proore bado
 pisnie mi co temnetno me
 niel... & robicie ja myslie i orko
 da aq dowi dai grozbi ajak mi
 nie odobier, nato nie nie nie
 gg, jessere rrrrrr pieknie, oore
 ole a menyke dla Bisi bogdnie oie
 u dam jak nie do swatke o me
 do was przyjedzie od roli wa wo
 lo Baska owa dobre dziecie... a
 proore war pomurcie i sreczagic
 rku siostra jaim bracie -
 lecz takon wam testowam poron
 uism war pieknie, war siostry.
 i bracie i rlagre ciocie moja
 kopolne i meior jeji moi & do
 mu war por dla wie in
 wara siostra Honorata jaim
 od piorecie mi. Farla Dobresnia

Dnia 9 grudnia
 Wam wszystkim panie Rejoncie romyski
 znowe do pana napisal to w taki
 sposobie stylizatem ze go stanistaw
 misal do pana po petnowocnistwo
 aby on tym grat sprzedawal to jest nie
 stanistaw ino i ona bo on ani pisal ani
 czytas' nie umi i to. na tym temacie
 ona mowi ze tym grat sprzedal i mi
 si pol morga od majestki odebra'
 a jej sie nie na lezy a jad ja kupie
 to by sie musiala zemna procesowac
 a wiec was prostorem chyla ze
 mi nie u wieszyce to sie dowiedzi
 a ze ona w tym czasie stoji nie wy
 ma rano ale swoja cress' juri usiema
 aby to kresic niewiary slasy jest
 ich cress' to ino ona ma malo
 ona namnie aby to juri dawno schia
 ta uszydziu odemnie aby jej
 powiedzial piesz do Ameryki jak
 si kawa dusi to odstapic si i jak
 juri dawno zemna jest sta i tak
 mowi ze wyprawia ku misji i
 mowi odebra' ale ja byl gminny
 wiedznie wiec mogla zemna
 nie zrobic

a więc niech pan przedtym zjawy
jak się niech mu i tak mówi że
się nie wypisze ani czegoś dostanie
jak dawać tym grut tyle był
kuchnia i stonowu jstowu to nie
niech nie chiał / boi ja tam
wypisze wiat spawit ona chce
tam i sprzedawać a tam to i bła
niech a tak i Pan Bog nie na kogo
a ja gdy daję to niech to niech
niech to niech to niech to niech
tam kuminy to jest jedem grut
a więc ja tam niech niech
ojak że 190 latow more to jej
niech niech niech niech niech
a gdy tak i niech niech niech
tam i niech niech niech niech
do tam i to niech niech niech
i niech niech niech i niech

z Tracorkiem
złoty symbol
złoty symbol
złoty symbol
złoty symbol
złoty symbol

Lisopad 1877

Przemienny Panie Rajencie sile listy my otrzymali
ale my teraz nie odpisowaty aż do piero
jak sie kupcy zgłoszą jeden my wystaty jak
pan teraz pisat drugi list widocznie sie
rozminety to nie wiemy czy pan dostal od
nas to my napisaty wnim adresa kto chce
kupic. A teraz odpisany drugi list odpowiec
ceta sprawie odpowiec jak jest wielkie trud
doio chodzenia chcacy dopomoc sprzedac to
tem grunt bardzo jest zaniedbany granice
ponieszone bo juz przeszło 40 lat w arendzie
potrzeba aby byla komisja katastralna
odsukac granice bo i naczej nie bedzie
mozna sprzedac choc by i sama wkrąja
byla. tego gruntu bo jest cześć kupiono
wtem granice a nie bylo jeszcze pomiaru
po zmarłym miechale Hajos Jan kupit
u matki Hajosa Józefa a teraz są na
ten kawałek spatko bieray to sie niezechca

podpisze na kontraktach to nie mają wydatku
dane w nich im należy a tego prawa nie był
zdolny swoim majątkiem nie posiadał
niech dajmy temu co może spłacać living
to obliczyć li. na sprzedające się rzeczy prawa
a głównie podzielną własność. Właściciel
Kielniński, który Langiewicz i Janusz
przypadła przypadła według prawa. Ekspozy
tura Korona która była w Strajku nie
właściwie nigdy tymczasem posiadała jedną
z nich (Kielniński) i znowu wyjątkiem
nie w jednym innym mieście tymczasem
właściwie posiadała. Właściciel
tymczasem i znowu spłacać living i to
jest ten punkt uwolnić nie rozumieć.
Kupując nie mając ich nie było procesu
bo i takie kwestie będą na wywołanie
co nie będą chcieli oddać że już powsta
mają z tymczasem lat więcej to
takie kwestie które potrafiły być
proces prowadzić kupując niechcą
prowadzić tylko w moim było by obrotu

i to chcał zapłacić ile tego będzie jak powini-
i tam gwarantować trochę sprzedac co maja
pieniądze kupuje Erzja Antoni i Stadnicki
Synacy oba na spyt jeden. kontdracht pisac
wspólnie oba są w Gliniku Średnim. Albo
i innemu co maja pieniądze. A Symkiewicz
Jadziś co pisze że kupuje ja nie tak
twierdzi że by kupił bo nie ma pieniędzy
by on kupuje i obiecuje a chce aby długi
ciężkie zapłacił on się zapisał do małżonki
aby go dowiedzieli on ma grunt węgierski
onby się stał niestarat i by pieniądze
posłać do amerykańki bo trzeba pisać
zato żeby pozwolili on kupuje a oinnemu
myśli patrząc żeby miał 50 lat węgierski
nie to by mógł wteżować ten grunt
przepisać na siebie on pisał podatek
i coś aredy pisać wszystkim arede
poddać tylko sam ma ten grunt
węgierski cały. I straszny kupujących

jak kupia, że im nie odda drugiemu
że się można skarżyć. Toż takim razie
ci kupujący mówią, że by poszli do
większego Jakuba Lyszkowicza żeby imich kupić
na ile go będzie stać czy półmorga czy
morg to nie odstapia, jak zapłaci.

A teraz na przykład jak kupujący chce
się granic to jak by on chciał na swoje
własne odwrócić granic komuś
to nie będzie chciał na grunt dopłacić
tylko stać gruntu ile będzie kosztowało
wtedy komuś a gdy sama właścicielka
na swoje przyniesie od siebie to on
zapłaci jak się zgodzą czy na morgę
czy na będzie do prowadzenia kupia
wyszedłi same mieć wyda. Teraz
albo poproszą o ile będzie to za
tyle na płaci. Nie mam ochoty
kupować się z ich
gruntem bo będzie zawzięty

pisany dnia 8 Listopada Jakób Lyskowski

Imię moje Panie mejanie niecier-
pliwością czekać na odpowiedź
i nie mogę się do czekać i jeszcze
nie ma wiadomości. Do pana w
sprawie tego kupa może być
ta rzeczowa skłoniła może być
choć po 10 tysięcy dolarów stych
200. opuścić niech ja pan rap-
ta i toby na polskie było tysiąc
stych chyba że ja nie uprosi
to niech pan rejent, już nie
opowiadać to niech na i te rzeczy
bo gdyby ktoś inny pracy
to od siebie przez geometra
niech korbować komisja
100 dolarów bo tym grat jest
w rzeczy nie będzie o mego
gratu do mojej korbta po nie

sprowadzający a gdy już August
ta roztanie się spomiędzy tego
jednego gratu i roztanie rzyso
100 dolarów czyli 500 złotych
a co rzysości mówić się dają
to nie pójść bo ten grut im
jest nie przystępny i niedo
na tym pełnomocnictwie skrośli
tamta syna a poturki która
ona sobie rzysości niek raz
się u siebie i proste raz
odpis na system rzysości
podmówienie

Jakob Krynkowski
głównik i redni
pot Grysotak
Mato Polko

Maryanna F. Case
194 Meadboro St. Milwauwett, Mass.
15 Massachusetts Ave.

330601

"Tuftear"

FILING FOLDER

TO DUPLICATE THIS FOLDER ORDER

Globe-Wernicke

NO. A-321½

MADE IN U. S. A.

